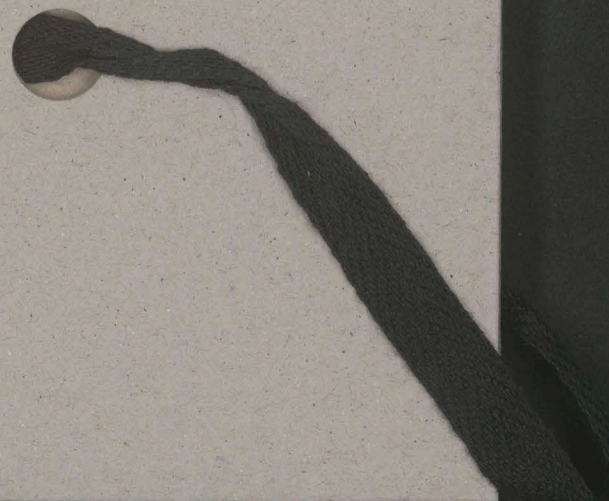


8586

Bibl. Jag.

IV



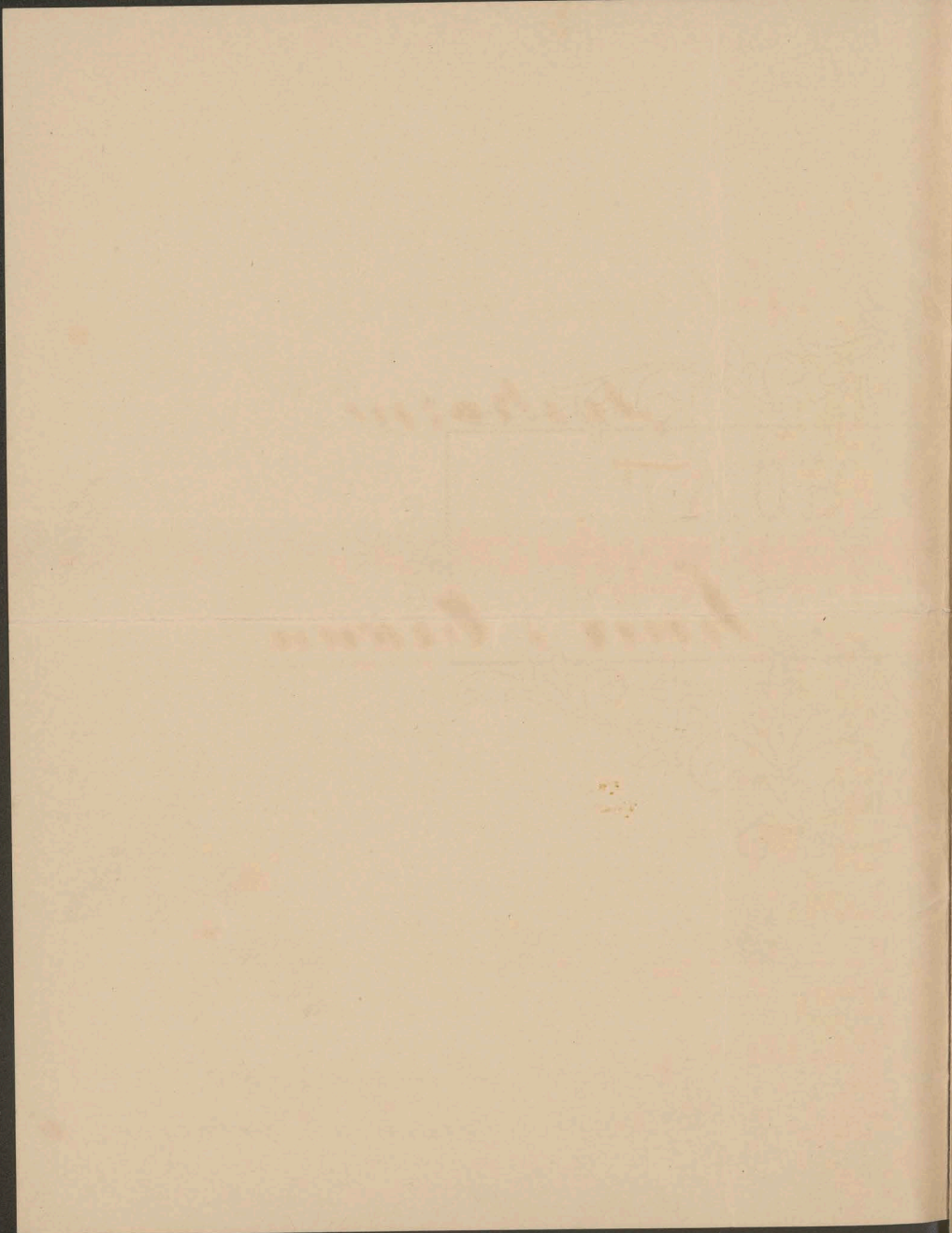
Autoranii komedyi
„Postrojni”

Źą:

Sewer i Orkan.



Adres: Sewer Maciejowski
w Krakowie ul. Batoiego 6



Akt I.

Scena I. a.

Hania - Jaga.



Jaka wielka w domu Potrosinego,
nalepa. konin, tawy stuzie pod dwa
ma oknamie, karunk, niecki, stolic
drwi z jednej deki. Hania obciera
mielki i układa na potłaz - na mi-
skiej lawce siedzi Jaga - drwi uchyłone.

Hania

Mawanie bozkie z tymi ludzmi! jedno
przyjacie wreczniej drugie jawniej, a tu
ciegiem gotuj i gotuj da wazgalkich
Jktafic tyklic w tymity bokoz matusia
niebozarka smarli mure, gospodarstwo
sama w irbie prowadzie! Wygotuje sio-
dnie lei do pola i raver znova
straj objad i wicoreng. A wimion
u Thrownom kto da jak nie ja? de-
re si przy nich! Ty Jatus i Wojdu!
i Jozek i Matus - wazguy na mnie
patra! Tyś aruzeliwa sama jedna
z matusia.

Jaga

O do kazo o aruzeliwości gadacie.

Hania

A ja ci pedam res aruzeliwa. dety
ci padto tak jak mnie, ledys imarej
spiewato.

Jaga

A tobie jakby padto samej ins z matia
na gruncie gospodarze, jak nie ma
kto ani do lam, ani do ptuziem.

* - - - taj i
zgdz.....

* Kunietya ta pisana z etnograficznymi listkami i slykami, a wyedytowal: - munietykny i slyki wy- + -

Flawia

2.

To co?

Jaja

Felcy ty i inarej spiewata.

Flawia

O ho! Urypatabym ^{sobie} sturazego.

Jaja

Ferar dobrejo parobla re swieca, wrutaci.

Flawia smieje sie

Abolym doraditu makusi, rehy prz-
jeli nicia i jwi.

Jaja

Aha! Jakwo to powiedzi "i jwi", a tu
gorie takiego snaleci? Felcy sie nie spomaz
Era sie drugo namylai!

Flawia

Fys sie jwi more namylita?

Jaja

Imore - i - i nie..

Flawia

No, no mnie nie tumai! Mydlir re
nie wiem, po co do nas codzien latate?
Jawniejci nie latata.

Jaja

Przechoze z toba pagwarze.

Flawia

A z goebriem sie robawze. Ino sie nie
rapieraj. Widriatam was kiejsi na
stodole jakescie cichubho sreptali.
Presartam tak blisko, sem sie malubho
o was nie otarta, a wzeci mnie
nie spostregli... Potem w baride, nie
skile, on musi sie za toba obrzei...
kawdy ino rarem i rarem! Widyha!

Jaja

No, kiedy jwi wieser, to ci powiem, re

3) Kocham Jodusia, a i on mnie też.
Flavia
 Matusia swoja wieza o tem.
 staje we drzwiach

Widz, ale Jaza
~~Napawa mi~~ ~~nie~~ ~~nie~~ ~~nie~~ ~~nie~~ ~~nie~~ ~~nie~~ ~~nie~~ ~~nie~~ ~~nie~~
 myslija. ~~Smily~~ ~~nie~~ ~~nie~~ ~~nie~~ ~~nie~~ ~~nie~~ ~~nie~~ ~~nie~~ ~~nie~~ ~~nie~~
 na tego nadrale wdawa z ~~Barwili~~
 z trojciem dzieci. -- ~~podstawa~~

Scena II-go
Ciri - Matus

Matus (wchodzi)
 No to i dobrze - przyjecha do gotowego.

Flavia
 A ty nie potstuchij!
Matus wchodzi

Pa kraj wreczynie tak, se was ber
 sien stychaj

Flavia
 Mylatam sie pojcha!
Matus

Zapomnialem se bierzuba. ~~szuka pod~~ ~~czeka~~
Jaza
 Soboj mi parobek sawere ino crezas
 sruba, coik zubi.

Matus
 A morem i nie rzubit.

Flavia
 Fo crezo chce?
Matus

Popatreci se.
Jaza
 Na kozj?
Matus

A na kozji jesti nie na mtoz moja
 gosposij - ludkawecz - zoty beczka...

Jęzo wesoła

Thom to tu. Hania obawiona

do roboty! Matus

A coby popatrzeć mi nie wolno. Lejcia
mi się nie greezy.

Hania (ostro)

Ala przymowaniem. Uciekaj z sobą do
tatusiowi pozbawie.

Matus

Turkawerdo, goty bursu tyby' pogubie
ta tatusia na swego Matusa.

Jęzo

Jęzo? Jęzo się smieje!

Hania obawiona

Nie koojam. Wdumicze! Jęzo
się podis cety jidie tu niemu - Ma
tus cetyje ja, w powietru i ucieka!

Senka Ucia

Jęzo - Hania.

Jęzo

Masz parobków, jak się imo nie boją!

Hania.

Przeweraja, to ter trzeba gospodarza
w domu. Coby z tym wdawcem?

Jęzo

A nie. Teraz matuxi nie dranie, ale
skoro przyjdzie czas, to powiem stwarie
ie ra niłago nie pojde, imo ra Jeżusia.
Niek se robia co chcą, ja ter mam
swoję wolę!

Hania

Okrutnie go wchasz...

Jęzo.

Okrutnie. Podam ci tana nie wiem

5. /
Aha! to przysto. Mnie tak samo nie
ciębie, ale jak go jeden dzień nie widzę,
to mi się ręce chce.

Hania

Prawdy jednako się dochacie.

Jaja

Aha! rękę to jonało, ale co za baranie!

Hania (wskazuje)

Co za to baranie! To tak mitru' rękę!

Jaja

Najpierwej tak rękę, potem rękę,
potem co za rękę...

Hania cicho-ciekawie

Co 2.2

Jaja

Sama jeszcze nie wiem, co, ale wiem
że coś musi być.

Hania

Sama nie wiem, ~~to jest~~ ~~to jest~~ ~~to jest~~

Jaja

No ja nie wiem - słuchaj.

Hania ciekawie

Słucham.

Jaja

W porządku kiej się jedzie do mnie i tele-
cat, to mi się nie chce. Słucham
się i konie. Przem siano przelatują
klatki, na kopci, - a ja nie. To brzo i cie-
ramiast patrzeć na oktar, to ilepa
na mnie wykreślat. "Patrz ty - pa-
trę i ja" - nie se z tego nie robitem, -
potem...

Hania (wskazuje)

Co 2 co potem?

Jaja

Potem przechodit wierowani pod oktar
ja nie. Udaję se spiz a smac' mi się
obrutnie i ciasto, to tak jevat jedy

wiatro bit o sęby. Pukał do drzwi. 6
Ja nie, chrochotał, gwindał - "gwindał se
~~na jęka~~" myślał sobie i nie stworzył tam.
Wystąpił się wystąpił, wstąpił podreśd!

Harmonia

A wremuieś chaj w oknie nie stanęła.

Jaga

Jurci narad. Myślady niem na niego wy-
wierata!

Harmonia

I kiejście się zbliżli.

Jaga

Eh- durio gadania.

Harmonia przesuwa ręce się

No, no, mówcie moja Jago o skutkiem
ciekawo.

Jaga

Wier było tak. Kar przegard na stard.
On tam więcej rary przegard, ale ci
ino jedno spowiem. Było jwi po wie-
czny, a mnie się zdawało, że on tam jest.

Harmonia

A jakże ci się zdawało? ..

Jaga

No tak, że zdawało. Wyleciałam niby
bez nieważ. Prelektam się, niby obro-
tanie, gołym go ujrata. Narad mnie pre-
proszai, nie wiem na co. Potem
wriet na rebrę ja go ter. Ucisnął!

Harmonia (siny)

Jy go ter?

Jaga

Nie, o ja nie. Potem nie wiem jak
to się stało, dośi że mnie prosił
w samą gębę.

Harmonia (rybno i rękami)

I cōi dalej? cōi dalej?

4.

Jaja
~~Ja~~ Sama nie wiem co dalej, bo nie uciekta!

Hanna
Uciekta?
Jaja
A imo! mam stać przy nim, kiej tak ca-
tuje.

Hanna
Jak?
Jaja
~~Ja~~ Nie potrafię, sama się dowier.

Hanna (indomnie)
Mojemu bracie? Ktoś wie kiedy?
Jaja
Przejdzie i na ciebie czas. A możeś se
gwi kogo upatryła?

Hanna
Powiedr "upatryli". Abo się mnie spytają
czy go chce? Je równocześnie Młodzi
idą, bo tak będą!

Jaja
Mł.
Hanna
A no takus, Wojtek i wrysz. Jedem
jedem co mnie nie nazywania. Cożien
wraz mi przed uszami, idź na niego!

Jaja
Ale na kogo przecie?
Hanna
Na Janusza. Tabela - dęć go znać. Taki
mieszawca. Awi mi się on podobny,
awie co z nim mam do gadania.

Jaja
Nie pleć Hannie chłopa z czegoś się
nie od rzeczy.
Młody stojąc w drzwiach
Ale nie od rzeczy! Tępy jak wół
jednorozny.

Jaja

Oryś surowu bierzysz napominać z

Matus

Licho! o Haniu dobre mać Haniu!
za takiego dręga byś serca, co się rzucić
nie potrafi. A wiek se ojciec gadaj
mają chas! Abo to nie ma chłopów
we wsi, imo ten jeden. Szwarnego
najdriess choćby takiego jak ja.

Jaja

Jyś szwamy gamonisz! A to konice
świata Tichy Haniu za swego parobka
serca!

Matus

Hardy młody, hardy szwamy chłopak,
parobkiem na przed jest.

Hania

A swego ojca, ale nie stępa!

Matus

J cioroś tak nagle szarpiata. Pe-
chinty kto, rós juri gospodyni?

Hania

Bom la ciebie gospodyni.

Matus

Wio, no, no. pomaluszku pani gospodar-
dyni, pomaluszku ^{patry w sercu} gorci i ochodzi

Hania do jazi

Harody się imo chłopak. Na ten przy-
kład i z tym zupkiem!

Jaja

Wie mać pircie co na los narodził
re się Matus w ciebie wluł, ~~to ja~~
~~możesz gość trafiać. Kryja jantka pojónie?~~

Hania

O Matusa obam tyle w o ~~marcowy~~

9.) s'nieg - na Janka nie pójde. 'dick se
Aht Tey. nie myśli. Ma przysię chi' do stry
kiem na t'mowiny. Dick przysię
powiem otwarcie że nie - i d'nieci.
Oni mnie nie przysięwają!

Matus w'niebia Tob' przez u'chylone d'nie
A co mają przysięwają. W'gadają
s' - tej tylo!

Janina
Jestores' tu.
Jaga
A w'nie mi' d'ny. / Janina d'nie mi' d'ny
Matus

Sumieniem ci mówię Janina, że mi' d'ny
ci tak nie mi' d'ny w' całej mi' d'ny
Janina / Janina d'nie mi' d'ny
Janina d'nie mi' d'ny
Janina d'nie mi' d'ny

Ty babacie w'nieci'no' i'no tu p'nieci'
tu garn'kom, a tu woty stoję. / w'nieci'
do d'ny / Ty tu nie macie w'nieci'
do roboty, i'no w' chatupie s'nieci'.
Janina

A k'lar postprata - w'nieci' roboty tu.
Postprata
G'nie ta roboty jest. z g'nie. z d'nieci'
by' postprata pomor s'nieci' w'nieci'
W'nieci' nie da se rady.
Janina

A W'jtek.
Postprata
W'jtek tu nie s'nieci' po p'nieci', nie
by' s'nieci' jak s'nieci' i'no s'nieci', ani rady
was w'nieci'. P'nieci' macie w'nieci'
a tu was leci. do Janina w'nieci'

niej ci mówię. A ty (do Jęzi) nie raba-
wiasz jej. Matka pewno w irbie swoim
miele, a ty tu - -

Jęza natychojaz uszy rylami
A dajcie mi podij.

Postrowiny

z Panem Bogiem. (wybiegają plie)

Scena VI ta

Postrowiny sam.

Aa! siada na ławie / Patok się napstanie
narobi i djabli z tego wazgubiego. Wawdy
ino brate. Na przeduswek kupuj, na
obiewek kupuj, a jak rbierec to i
do potowy riny nie starzy. Patok tu
nalepie, bierne garnoc, wlewa mleko i
wystrubuje / w czasie tej wygnawsi i mowi
Sie ma nie. / patrzy do garnow /
roskata przuwara / bierne miltimilki
i wlewa / do prawy raki mato, do je
szemia gab durio. W Jmiz Gien i Gyna
trouca kapelusz i je / Ham... podatti
wielgie, a grunta padaja do tych wscie
plych chintow. Pricle na ragony i wy
trijre na nich! pat i ty swy potnie
lier na try wze sie, co budy. z kiej
z catego ledwo wyzi mowina, a tu swiat
si nie spyta, czy ty roychare z glodu
cheer rze, spekulowai musier. / Patok
garnoc na nalepe / Jmiz Gien i Gyna
bierne kapelusz i rabiera si do wyjcia

Scena VII ma

Wojtek wchodzi

Gwie się rbierecie tokusiu.

Postrowiny

dy ci ciebie mylatem / patrec - tra

11.)

naście Wojtek
Wily względem czego?

Postawiny
Ano względem Hani. Janek się deprasa
ino go co nie widac. Fara koncem formy
słeci wly jako nie było dobre dai ma
Hani, niek se je kiese

Wojtek
Myśle se tatuś, że on tak, on tak
na kłapa iiii musi, bo niewnieha no
czego i cetera gospodarska. Chcąc iiii
na takiego, co by nas dast, to niek iiii
na Janka. Janek zgodny wleki, przy
stanie na to, co się mu chce i jako
nie skorzysta nas.

Postawiny (icho)
Wojtus pono ten głupiec gadat kiejś
na jarmarku, że nie na mię chce, to
sama by wziął, żeby mi ja mu dali.

Wojtek
Wicie tatuś, to jeszcze lepiej. Chcąc
cie się nie robi usserobu, a jidnej
zoby ulecie z chaty.

Postawiny
Jan i ja se myśle - choć mi głowie
winnosi, ale najb^o ~~nie~~ ^{to} ~~nie~~ ^{se} ~~nie~~ ^{nie}
starasz, by nie nie uleto i twojego na
wtas nie puszcz. Gruntu wozycie
by nie ^{damy} ~~chciał~~, bo nawet i kargac
nie ma co! Janek się Hani ^{we dale}
na Janka, ^{a zjedrek} ~~nie~~ ^{przeist}
~~do gruntu ^{faci - to bys rozpat przy walej ch}~~
~~Anga w garbatkach między. Dobie.~~

Wojtek
Święte słowa tatuś, (cały 2 go w ręk.)

Postwoiny

Wier Wajlus' strachnie ciy lubie ra to, hej
siy wrodit we mnie jak kopyta w
kopyta. Ino mnie strany, to ostanic
przy catem, kargac' nie ~~moze~~ ^{zamy}. Mnie
~~nieboszyk, jakus' pot' dala' bydo nas~~
~~precie' wesciwro, muciatem, siodly~~
~~sptuac' i niewiele' nam.~~ Ty siy ^{dotknie}
ino pracy, a o mnie obaj. ^{Wto' nie}
oba ojech, to mu wazgetho' ^{Wazgetho'}
pr' ita' ^{Wazgetho'} ^{Wazgetho'}!!!

Wajlus

^{Precie'} ~~Jakus' pot' dala' bydo nas~~
~~wlerie' ^{Ad' naj' ciekly' praly' siy me' wazy}~~
^{o wisty obrarek} ~~maniam, wazgetho' mi' pot' dala' bydo nas~~
wola' jakus' ^{Wazgetho'} ^{Wazgetho'} ^{Wazgetho'}
redy, a nie puzere.

Postwoiny

Nie puzeraj, ~~to to' kopyta~~ ^(to) jak ci sar' dam
to ci jwi' ^{nie' nie' nie'} ^{nie' nie' nie'} ^{nie' nie' nie'}
sam Pan Bay' ^{Wazgetho'} ^{Wazgetho'} ^{Wazgetho'}

Wajlus

Per' coby' nie' ^{Wazgetho'} ^{Wazgetho'} ^{Wazgetho'}
musi' iiii' ra' ^{Wazgetho'} ^{Wazgetho'} ^{Wazgetho'}
ber' nierey. ^{Wazgetho'} ^{Wazgetho'} ^{Wazgetho'}
^{Wazgetho'} ^{Wazgetho'} ^{Wazgetho'}
^{Wazgetho'} ^{Wazgetho'} ^{Wazgetho'}

Postwoiny

Jak, tak, ou' ma' ^{Wazgetho'} ^{Wazgetho'} ^{Wazgetho'}
utymaty' otuzo' swego. ^{Wazgetho'} ^{Wazgetho'} ^{Wazgetho'}
^{Wazgetho'} ^{Wazgetho'} ^{Wazgetho'}
nie' dai' siy, ^{Wazgetho'} ^{Wazgetho'} ^{Wazgetho'}

Wajlus (przymiluje si)

Jezech' z gary' ^{Wazgetho'} ^{Wazgetho'} ^{Wazgetho'}
swojey' brak. ^{Wazgetho'} ^{Wazgetho'} ^{Wazgetho'}

Postwoiny

Przy' gospodarstwie' ^{Wazgetho'} ^{Wazgetho'} ^{Wazgetho'}
wien' i' ^{Wazgetho'} ^{Wazgetho'} ^{Wazgetho'}

13. To nawet nie wiada gdzie się się jej
Aht! Icy. mien^a gdzie owies.

Wojtek
Swięte słowa tatuś - święte!

Luna VIII
Ciri - Jedrek.
Jedrek uhadzi srebrno, energicznie się poru-
sza, w całej postawie suwalności i pewności siebie

Jedrek
Slyratem se boga drio umowiny?

Postroiny
Ihe!
Jedrek
Janek przesyła do Hani.

Postroiny
A juscii! Jedrek
Ale go Hania nie chce!

Postroiny
Kto powiekszał się ona go nie chce?
Jedrek
Ona sama. - Postroiny

A kto się jej o to pyta?
Jedrek wzdramiony
Jakto? Kogor się pytać jak nie jej
A przecież idzie o jej los.

Wojtek (stuka)
Jedrus, Jedrus o jalli los - co ty masz
w głowie? Postroiny

Musi iść bo ja tak chcę i basta.
Woli pojedynie nie będzie się sprzeci-
wiał.

Jedrek spokojnie
Koruncie Jurecie tatuś, że jej
wola napróż wybiera, a potem pojedynie.

Wojtek
Jedrek albo to głupia chiopa ma wo-
le? co u ciebie w głowie?
Jedrek
Kiej nieważna nie ma ochoty, to jej

Gwałtem nie pschajcie. ~~Zamiast~~ las 14.
~~Biednej i bryki was pokon ciele rycie pasc~~
~~klinae. Postawicie sie takimi, a ty~~
Wojtek nie podjura.

Wojtek

Ja z bore rachowaj. co mnie to obchodzi?

Je Dereh

dajcie jej rad do namyatu, wiek sie roz-
gladnie, more magirie chtopada co jej
przypadnie do serca, w kuly same was
be irie prosie, religie jej nie bronili iu
na mezo.

Wojtek

Jeorus' sigdno na chilenke - postuchaj.

Postwiny

~~Niespodziewana nie myslę jej sobie - ale~~
~~to dziwne stajcie, samo nie wie czego~~
~~chce. Co i fantowi brakuje? Chtop~~
~~jak sie patry do wazgetkiego, jawn~~
~~normitowany w drogiej per uszy. Hanie~~
~~r powrotku bryki sie spierai, a pokum~~
~~przymyknie i robi sie z niej zoper-~~
~~ogni se ar hej!~~

Je Dereh

Nie ma sie czego spierze. dziwne
jeszore introwitkie, niedoswiadzone.
More sie pucie braji taki co sie
jej spodob.

Postwiny (wybucha)

Trarada z niez pizi stowet. na drogi
na mnie rzi.

Wojtek

A fantek wemiel ja sa nie!...

Postwiny

Na zuncie sie nie robi sadnego
wzrostku, a jedno sie juri chatufaj u-
sunie.

Je Dereh

A tak! o to wam idzie.

Wojtek

O to, o to Jędrus! O nic więcej.

Postwoiny

Wykrwituje się Flakiz i bierie kraj.

Jędrak

Twy tatuś mać sumienie wyjechać
tak trochę własne z chaty, bez nikogo.

Postwoiny

Podróżny kraju nie tak taki kraj, co
nie nie jest.

Jędrak

Tak, a potem bierie was pomstować
kiesie jej nie nie doli. Tuam ja takich
z chaty jej się patrzy zawsze ci.

Naprawu

nie ma. ~~Wszystko~~ ~~nie~~ ~~przeżyła~~
harobita choroby se dwie stowli. Bractwo
to wasze dziecko nie czyje. A zęppie
tak tatuś ogłocili mnie, abo wytk.

Postwoiny (kard)

To co? mam prawo bom ojciec.

Jędrak

Wtusić dla tego tatuś nie ma prawa
nie jest ojcem. Ładne z was nie pasierb,
a wronie dziecko.

Wojtek

Jędrus, Jędrus i pasierb jest zdrowy.
Ja się rad napród nie kurbyje, czy mi
tatuś co ostawia, czy nie.

Postwoiny

Bas' dobry syn.

Jędrak

A ja more się, nie wam dobre radę
nie wiostry bronie, biej ja napredzejcie.

Postwoiny

Dziś tu mądry co dobre sprawa, a ten
głupi, co się dupi.

Jędrak

He jak tak wronmycie to nie ma

co i gadacie im tyto powiem, ze im was 16.
o gospodynie trudno. Mławi jeśli upytuje
abo co? Postoriny

Jest was dwóch. Niech się który keni
do chaty. Jedak

A drugiego takuśm gotowicie wyjechać
z chaty, jak i Hanie. Postoriny

Ty mnie nie podkuszuj. Co mi na
Adubrat widzięgo. Siena 1 Xta

Ciri - Matus

Matus uchyła drzwi

Jwi idę? Postoriny

Mto? Matus

Cba Gochi. Postoriny

A tyś kiego dyakta robid coś jessore tu? Matus staje przy drzwiach

Ans miatem jekhai do lasu, ale mi
si radnie loto repsuto. miatem na
bieć dwie nowe spryży, boły takim da =
lebo nie ujechad. Postoriny

Tobie się rawdy musz coś przetrapić. Matus

Sumiennie gardo. 'gospodarni' Postoriny

Ty się nie sumiśy im rob swoje. Matus

A dzei swoje robie. Postoriny

Ciewy! Co mi tu jessore bedie przelowa? Matus

Kawarickho jadę. Postoriny

Nie jor jwi kiego do potudnia, kiego

14. do ~~jestudnia~~ ~~nie~~ ~~trę~~ ~~się~~, to ~~prędzi~~ ~~na~~
Akt Izby. ~~na~~ ~~jechał~~. ~~For~~ - ~~na~~ ~~w~~ ~~stał~~ ~~z~~ ~~łoni~~ ~~nie~~ ~~ch~~
tu - ~~przyjorie~~. ~~A~~ ~~ty~~ ~~co~~ ~~pru~~ ~~caj~~ ~~na~~ ~~w~~ ~~ie~~ ~~re~~ ~~re~~ ~~le~~ ~~g~~ ~~ni~~

Wism

~~stygure~~ ~~stygure~~ Matus Jedny
Postrowny do Matus
Sam ja posiadam ort chodni

do to ~~rezo~~ ~~stwier~~.
Matus
Chciatym ~~si~~ ~~z~~ ~~pr~~ ~~z~~ ~~st~~ ~~uchai~~ ~~im~~ ~~ow~~ ~~in~~ ~~ow~~ ~~ow~~ ~~ow~~.
Postrowny churony

Jy.
A ~~ju~~ ~~ści~~. ~~Ab~~ ~~o~~ ~~to~~ ~~i~~ ~~nie~~ ~~nie~~ ~~ma~~ ~~w~~ ~~ie~~ ~~d~~ ~~zi~~ ~~ci~~
~~jak~~ ~~si~~ ~~z~~ ~~ma~~ ~~w~~ ~~ia~~. ~~A~~ ~~jak~~ ~~mi~~ ~~pa~~ ~~nie~~ ~~ta~~
~~memu~~ ~~sp~~ ~~ro~~ ~~wi~~ ~~ć~~ ~~im~~ ~~ow~~ ~~in~~ ~~ow~~.
Postrowny

Wtedy ~~si~~ ~~z~~ ~~g~~ ~~ł~~ ~~u~~ ~~p~~ ~~o~~ ~~r~~ ~~e~~ ~~na~~ ~~w~~ ~~o~~ ~~z~~ ~~g~~ ~~e~~.
Matus

Wtedy ~~ju~~ ~~z~~ ~~po~~ ~~nie~~ ~~w~~ ~~ra~~ ~~si~~.
Jedny
Niech ro st an ie.

Postrowny
A ~~co~~ ~~ty~~ ~~ma~~ ~~o~~ ~~do~~ ~~na~~ ~~sze~~ ~~j~~ ~~fa~~ ~~m~~ ~~il~~ ~~ij~~ ~~e~~ ~~ho~~ ~~o~~.
~~ty~~ ~~je~~ ~~si~~ ~~o~~ ~~g~~ ~~o~~ ~~z~~ ~~u~~ ~~du. ~~Pr~~ ~~o~~ ~~sz~~ ~~aj~~ ~~mi~~ ~~ra~~ ~~do~~ ~~bo~~ ~~ci~~ ~~o~~.
Matus ni ka ra o dr w ia ni o.~~

Sen A ta.
Li - Sy mon Ł o ce k z J an th ie m
o b a j w ch o d z e c y
Niech bu die p o s h w a l o n y.
W e z g o z o m a w i.

Na w ie k i w ie k o w o w it a j e c i / Li o h o z e c y
w e o d r w o d z u k / Sy mon
J e d y to o d r o z a o m i a s t a.
Postrowny
o n i e h o d y p o m y l i b i ć i e.

Symon ucwto

Aus car' kerar bechimy robic. 2 To nas
pzenocujecie. 2 Postrowiny

To was i pzenocujemy. -

Symon

Styrcelismy, ne macie jatoworky na spredaj.

Wojtek

Macie sz' ka i ruajicie.

Postrowiny

Pajdrice ins dalej.

Symon staje na bruku ialy

To nas przjmijecie. 2

Postrowiny i Wojtek

Przjmujemy. Siadajcie, siadajcie.

Symon

Siadrimy, ale dajcie kubek, wly jako ten
kary ubic.

Postrowiny

I kubek sz' ruajicie. wyjmyje 2 sraftki
kubek, Symon 2 reawa flaszk - nalewa

Symon

W wasze reze kumie.

Postrowiny

Najlepsze! (pije) Pajdrice i ty ~~Wojtek~~ Wojtus.

Wojtek

O mnie ka najmniejsza.

Postrowiny

Do ciebie jantos.

Jantos

Nech wam stary, a gerier Hamia. 2

Postrowiny

Przjorie ins ja patreci siadaja - wyjmyje
2 srafty placzk i masto na talerku. Co

jest, to jest, tylo sz' nie ozaniajcie
jak krowa ogonem, a jedcie

Symon biorze wor.

sz' paroy zacek
Lubi 2 mastem placzk. -

19)

Postwoiny

Wajtku skow po Hanie nich przyjdzie
A wy jedzie, nie spacyjcie, ino biercie
co Bog da! / Wajtku wybiega szura

Scena XI-a

Ciri jedza i rozmawiaja

Postwoiny. ~~Janek~~

Ciri tam u was slychaj sztyku.

Symon

Lawdy jedno slychaj, bieda i bieda. Szar-
demu co si bratuje. Janekowi baby, a
mnie uszytkiego - i baby!

Postwoiny

Thomu to tu, a takiemu solnemu gospo-
darowi o biedzie zadac? A jestli wam
o ~~Jan~~ baby irie, biercie Hanka - wyje ja
wam. A i ona jestli bierie mata ro-
zum, wyleci na was.

~~Janek~~ Symon furto

Arndt wermana wyjebie.

Postwoiny

Biercie!

Symon

Reda?

Postwoiny

Reda! uderzaja silnie z rozmachem zeta
w ryba - namyla sie! Ale dotrzyjcie.

Janek (patosnie)

A czi re ma?

~~Janek~~ wata

Trzeba sig poprosi Hani spyta

Postwoiny do Symona

dotrzyjcie Symon

Bierz wam jedno zeta na swoj stot, nie
nie chce i jesore mam dotadac - pumie
kumie.

Postwoiny

So to biercie bez dotadaci.

Janku wybuchu patarem.

A cwi re mny?

Simon i Postoriny do Janku

Jankos a tobie co? czego patarem?

Postoriny

Nie bieriesz miat z Flanki baly, to bieriesz miat stryjn. O cwi ci wkie?

Janku (prantirny)

Chce miac Flankę jako swoje baly.

Janku

Jak się wlebito w nią swoje serce?

Prantirny

Janku smutno

Wiele razy ja uję, to mi się jalloś... (zapada w ziemie kupie noze) nie wiem co, nie wiem jak, ale się czegoś stracham, głupi jestem i jwi - whiedy mi smutnie (z jakiegoś powodu) mnie bierze, że rady se dać nie mogę.

Simon

Uroki. Cożguia ci je i bieriesz rrow?

Janku cicho do Janku

Nie bój się Jankos ja z tobą.

Jankos

Strach miły się ulitował nad moją Polę, a teraz mi chce baly rdmuchnąć z przed nosa.

Postoriny

Sam ci Jankos' rnaioz ławiejisz i bogatosty.

Janku

Mam swoje osi! Flankę chochy w jednej kossulinie wermie.

Postoriny

Wermier?

Simon cicho do Janku

trzymajcie

Głupi szul zeby, targujcie się z cimbie.

Janku

Flankę robi co sama reszka / wchoiri Wajdek moga na rękach Flanki)

Scena XII

Wir - Wajdek - Flankia

Wajdek wesoło

Macie cielisie co ja targujecie / wargujecie w smiech / Flankę bestyja, a taka ci...

woli stryba, bo ja bycie stawowati mi ^{22.}
lej jej bycie rozpietaci sie na drem
gospodarstwie i do koscioła jezkie' pu-
tym worem i para kommi.

Janku do Symona radesnie
I coresie mi zrobili stryba
jedrej leci do Hanu - srepie jej
Hanu, Hanu, Pustowiny

Przewyżna ma rerum wie co smaluje
Hania jedrej srepie do Hanu.

Wajtek Pustowat, Nibago wie chce.
Jucieka do komory

Janku rozparliwie.
Sior terar bycie? ...
Symon.

Radnego. ho. ho mnamy sie na babekich
odmowach. Mnie nie chcecie, to miy nie
chce radnego?!

Wajtek
Janku do Jantasia
Bedy ciz karmwalat przed Hanu, bo wiecie
ze ja sunniemie mitujear.

Janku
O moj Wajtku! / sielkaja sie
Symon do Janku

Jantasi jakis ty gupci, nie domy
tes sie ze gozdy Hanu. mnie recz
tu, tolym ja tobie oddat, choily na
kwarte piwa. Jantasi spojrzcie
na mnie, a potem sie przejrzaj choily
w wiadro wody.

Wajtek
Stryba! sunniemie Hanu woli stryba
Symon
Nie gadaj z gupstw i przed chlopakiem
nie obieraj sistry.

Wajtek

Strzyba sumiennic

Jeżeli do Wajtki

Młotnicki

Postrowiny do Wajtki

Picho!

Szymon do Postrowiny

A teraz my poradzimy statarnie i
spokojnie. Cui inquit dicit ad hunc?

Postrowiny

Cala przodkiem, setna pierny i ra-
głowki ~~nie~~ miara.

Szymon (z) smiejef.

To jej, wargulko jej, to je wemnie z sobą
ale my to ~~nie~~ dajecie!

Postrowiny

Jankos powieściat se jęchce w jednej
koscudinie.

Jankos

Pierz w jednej

Postrowiny (obrasiny)

Nie dam jej w jednej koscudinie na ob-
szę kosty. i mowisz, cala przodkiem.

Jankos

Niech będzie.

Szymon do Jankosa

Jy głupi nie będzie nicieko siedzieć
Coty chce na honor ^{grodzanski} ~~grodzanski~~
pana oca nastąpić?! Coty gospo-
darzka bierze nie kornowice, dzie-
czne, nie wyrobice. Coty sobie my-
slier ze gospodarz z gruntu pusit
by dzieło z przodkiem tylko. Coty
nie wiesz, ze ciemny nie z byle
jakiej familije?! Postrowiny do Jankosa
uderza go lekko w barki. Postrowiny Postrowiny

Postrowiny patrzy z głupia miną
Wajtki który podaje na niego
by więcej nie dawat. Ale gdzie
kiedy miał je pusit w jednej koscudinie

linie - naraz - dat ja bym takiemu - ho (24)
ho. ' dostanie setki przygotowane no - i ja -
to werte, ale później, jeszcze mały, miał
się podpaść. Niezno jej nie ratuje!..

Wojtek ucieka

Jakusiu chyba na doro...²¹

Postroiny do Wojtka

Picho! / do Symona / Głaska moje jest
ciekro i dawno jej nie wysewra.
Janku się baci, rywa, pocienie
Wizie mi je dajcie!..

Symon ostro do Janki

Picho gapin nie przeszkadzaj / popycha
go aby siad - do Postroiny / A wiele
stówek myślicie potrzy!.. co. 2

Postroiny

Stówek. 2 gadacie stówek. 2 Wojtku ty
wiesz...
Wojtek

A wiem że u nas o ciekim to trudno,
a dopiero o stówce gadac.

Symon

Spiny czy co. 2 Córke gospodarza na wieś
siedem morgach i z takiej rodziny,
przygotowane i wielkiem chęcią roglawo
sta wać. 2 Nie maie pieniędzy dawacie
grunt.

Wojtek chwytł się za głowę

bla poga. 2 sety. 2 sety.

Postroiny

Synów na wiadom tuie dam wyprawa.
Wie z tego. Janku się rywa

Ja ja ~~wiesz~~ w jednej kaskulinie.

Symon (kupie nogę) (25)

Kiep - only rorarietko ciekro do do -
skali rorberat / smieja się

Postroiny

Jak rostanie jego, to mu basie wdo.

Szymon

Akt 1.ry. Ale nie jest jeszcze jego i nie pozwolę,
aby syn gospodarzki, chłopak urodzony
do Króla i ludzi, na ciele urodzone, pocht
na powrocie ciele.

Jankotek

Nie mogę cię cię, imo ja sam!

Szymon

Tambienier ty ~~ja~~ jaderke! Ja tu staję
i opiekam twoj, mam teraz stowo, serce
mier i nie dam cię wykwirować!...

Postrowiny

Jaś wasza wola kumie.

Wojtete

Jaś wola stęga.

Postrowiny

Com obiecał to dam. By po ślubie, czy
niejs, rawdy dam. More i buty war i
i pienizdy, na co mnie imo będzie stać.

Szymon

Proszę jaś serce kopytem. Serce
cie otwarcie reby potem po ślubie
nie było swarstw i pomoty kwijs.

Postrowiny

Su miennie kumie mowiz.

Szymon ostro

Plc. 2

Postrowiny

Plc. byz mągt.

Szymon ostro

Władysław Kapelusz
2. rozdział

Jankotek wracajmy do chaty, wychodzi
bractwoje drowianin

Scena XIII

Per ber Szymon

Jankotek

Ja nie nie radam. Namig mi dać
to ucih ona was prosz o cokol.

Wojtete

To najlepiej.

Postrowiny

Stat byz powinno.

Wojtek do Janusza

Lećcie na strykiem do breweryi narobi
Janetek odwołaj

A kiej z Hania pojidiemy na pacierze,
i daj na najswieci.

Symon we drzwiach wsta
Tudzież Janusiu?

Janetek
Leć / Symon namyła drzwi

Postwoiny do Janusza szło
Na pacierze lećcie jak najprędzej.
Ino o mnie dajcie Hania nie powie
wieraj!

Janetek catuje go w rękę
Janusiu o was nie miatym dajcie - a
Hanie totem na rękach miatę i odwie
do Wojtki) Wojtusiu przemówcie na
mnie do Hania dobre słowa.

Wojtek
Każ pewien - goi stryła

Janetek
Historie z Kaziem.

Postwoiny i Wojtek
z Panem Kaziem leć - Janetek wybija
Postwoiny z Wojtkiem patrz sobie
w oczy i ucho się smieją

Postwoiny
A co z mamą na baran

Wojtek catuje go w rękę
Janusiu chciotym ten ten ostrze
w biega Hania z ptarem

Scena XIV

Wir - Hania

Postwoiny
Tężwi bierzcie kiej imo chcemy i jako
najlepiej.
Hania
Przemnie mam się radzić!

24

Postwoiny
Cremus ucieta. 2.
Flamia

Miatam rostat na posmiewisko. 2

Wojtek
Na jebie posmiewisko. Co ty masz w
głowie. 2

Flamia
Nie pojrz i jwi, róbic co chcicie!

Wojtek
Pojiruar ins sie sorpatrzyer.

Flamia
Ani sie nie sorpatrzami nie pojrz.

Postwoiny
Styryer. 2
To siez w chatupie, ale ci nie dam ani
dibta. Jate se tak posiedziez z chacie
lat, to mnie biciear porzeczach chatu-
wac, aby ci wydoi. Ale wtedy miht sie
o ciebie nie spyta

Flamia (pretrawione gdu rne)
Chce sie poprosic uciarzy i robswic jai.
Jaza z Jedrukiem

Wojtek
Flamin co ci wgtawie. 2

Postwoiny
Kieplys byta jedynardza jak Jaza w
starej, to Caszego nie. 2

Flamia
Anim sie zarejstrata po wci, ^{anim} ~~anim~~ sie
naciesyta, nie porzata ni ⁿⁱ ~~ni~~
intodruisla, ledwom co buty ^{buty} ~~buty~~
a my mnie w te jedy wyganicie
chatupy, do chatupy, z pracy do pracy.
Nie potrzebuje - sumienia nie macie

Postwoiny
Sier, rletek, doharaj, lakaj ra chlopoc
kani, siez do tuch raly... / ^{wprowadz}

Makus Makus soystrany
Gospodarzu. Postwoiny
Co sie skato. 2

Gawaj! ^{Matus}
Nie - ino kariatula obciera sig po brzocho,
ale tak smutno, ze ar mi sig chliwo swi-
bito.

Postrojny (prerwany)
Jerus Marga! Co to?

^{Matus}
Mare igte potka, co sig re stony katy-
sta.

^{Wojtek}
rety. / wzbiera Postrojny

Przem nie powiechates' eyganulki cynu.

^{Matus}
Bo nie jakos nie studa. / do Flami ^{ryli}
miny przmilenia i polaraje ^(wzrostu)
re krowie nie sig nie dzieje - Flami
nu gorri / wzbiera wchodzi jedrej

Scena XIV

^{do Flami} Postrojny Flamia
Lei po Walke on poradzi! -
wzbiega Matus, za nim

Flamia nie tajdet to stopak? ^{Postrojny.}
wchodzi jedrej

Scena XV

Flamia jedrej

sig do Flami Flamia nie jedrej (do Flami) Wowie nie ellin
nie matk at woli isi na zantka.

Flamia
nie moim jedrej
To nie chod Flamia

Straza ie nie na nikogo nie wypady

jedrej
To ostanice pry nie, lekie nam dobre.

Flamia
Kawdy lepiej niec swy dow, a nie pa-
Arce na trzy re jedrej

Wysy gorrie isi na zantka.

29.) Flania
Abba Cny chis' cny kiedy, to dawdy musy isc.

Jebruk
Podoba ci siy?
Flania

Wiesz Jebruk' jebrukem mu siy napowadze
nie przypatryta.

Jebruk *Tak ludie mowia*
Tow siy w ciebie okrutnie wlubit. Wluby
chtop, ale swarny nie jest.

Flania
Mowisz ze siy wlubit?... to i on jakas
nie ~~brzycki~~ brzycki.

Jebruk
Ale nie dla ciebie.

Flania
Co komu Pan Bóg szepci, to siy musi
stac.

Jebruk (wesoło)
Widzi' ze Pan Bóg tobie Janke nie
szepci, bo go nie chce. Co?

Flania
Nie wiem, more i chce. Mowisz ze siy
wlubit okrutnie. Bóg siy przez Jebruka
co mam robic?

Jebruk (wesoło)
Przenie jebrukie, to robicie co wam
bronia. Wyrzucicie jebrukie / Jaza
staje we drzwiach /

Scena XVIII

Jebruk - Flania - Jaza.
Jaza

Jja teri?
Jty, i ty, bo ciy matka brama witalie,
a ty ino dla tey z niej uciedasz.?

Jajka musza mu ci na szczę
jedrus' nie wygadaj bo ci uduszę.

Jedrus
Udus, udus' wręci ciemko moje!

Jajka
Hannu dopiero wtedy ir na okropu,
jak się w niego wlubisz, tak mocno
jak ja.

Hanna
Objęci kogo na szczę, to, to, do kamic. 2!

Jajka
Harwa potrafi objęci, ale nie Harwego.

Jedrus
Jozus' tykisz imię nie objęta. 2

Jajka
A juscie se nie!
Jedrus
Hannu tykisz Jantka nie objęta. 2

Hanna (wzruszona)
A koro co?
Jajka
Bo ci się nie podobą!
Hanna
Marr' inowu wszyscy gadają se mi
się niepodobą! Kto wam powiedział? 2

Jedrus
Ty sama!
Hanna
Ofor' napretor.

Jajka
To i napretor' pojiriesz na niego. 2!

Hanna
Robisz tak se się racudujecie!
Jedrus do Hanni
To teraz ci powiem prawdę! Jantos'
podobat mi się pier to wlubienie
się w ciebie. Dobrze okropowo, ciche,
przytulne, lepiej cię kranowat i dla
tego umyślniem ci odrazat, żeby

31) ~~Ja mam fantaziem umylnie ex brogitem, idy uo me~~
~~W Tobie wstawie prehor.~~

Flamka, No to pójdz, choiby ~~Ja~~ ~~do~~ ~~z~~ ~~rodzina~~
na ptehit, kie, mowim
ze dobry ~~Ja~~ ~~ty~~ ~~mi~~ ~~rodzina~~ ~~obcy~~ ~~brat~~, a jak
oktop. - ~~Ja~~ ~~ty~~ ~~mi~~ ~~rodzina~~ ~~obcy~~ ~~brat~~, a jak
Ja ty do Fla- ~~Ja~~ ~~ty~~ ~~mi~~ ~~rodzina~~ ~~obcy~~ ~~brat~~, a jak
ni. Chwata co ino w garytach i ~~Ja~~ ~~ty~~ ~~mi~~ ~~rodzina~~ ~~obcy~~ ~~brat~~, a jak
Doga, to baj ~~Ja~~ ~~ty~~ ~~mi~~ ~~rodzina~~ ~~obcy~~ ~~brat~~, a jak
pyka. (katyż u)

Ja do Fla- ~~Ja~~ ~~ty~~ ~~mi~~ ~~rodzina~~ ~~obcy~~ ~~brat~~, a jak
ni. Niech ~~Ja~~ ~~ty~~ ~~mi~~ ~~rodzina~~ ~~obcy~~ ~~brat~~, a jak
li sig lany ~~Ja~~ ~~ty~~ ~~mi~~ ~~rodzina~~ ~~obcy~~ ~~brat~~, a jak
i urosi ~~Ja~~ ~~ty~~ ~~mi~~ ~~rodzina~~ ~~obcy~~ ~~brat~~, a jak
na nowim ~~Ja~~ ~~ty~~ ~~mi~~ ~~rodzina~~ ~~obcy~~ ~~brat~~, a jak
gopodar. ~~Ja~~ ~~ty~~ ~~mi~~ ~~rodzina~~ ~~obcy~~ ~~brat~~, a jak
stwie. ~~Ja~~ ~~ty~~ ~~mi~~ ~~rodzina~~ ~~obcy~~ ~~brat~~, a jak

Flamka Key sig ~~Ja~~ ~~ty~~ ~~mi~~ ~~rodzina~~ ~~obcy~~ ~~brat~~, a jak
okrutnie bo. ~~Ja~~ ~~ty~~ ~~mi~~ ~~rodzina~~ ~~obcy~~ ~~brat~~, a jak
Ja! ~~Ja~~ ~~ty~~ ~~mi~~ ~~rodzina~~ ~~obcy~~ ~~brat~~, a jak
Ja! ~~Ja~~ ~~ty~~ ~~mi~~ ~~rodzina~~ ~~obcy~~ ~~brat~~, a jak
o swego nie ~~Ja~~ ~~ty~~ ~~mi~~ ~~rodzina~~ ~~obcy~~ ~~brat~~, a jak
buzi. Malny ~~Ja~~ ~~ty~~ ~~mi~~ ~~rodzina~~ ~~obcy~~ ~~brat~~, a jak
okrop.

Spieraj ci sig rodkai moja babz.?
Chrutnie! Trasem tni mi sig rem
jwi swoja. Bude sig, ozy precieram
widre re nie i wtały ~~Ja~~ ~~ty~~ ~~mi~~ ~~rodzina~~ ~~obcy~~ ~~brat~~, a jak
sig emie ~~Ja~~ ~~ty~~ ~~mi~~ ~~rodzina~~ ~~obcy~~ ~~brat~~, a jak
mnie moier odciei, to mi sig dore
scisla o tak! ~~Ja~~ ~~ty~~ ~~mi~~ ~~rodzina~~ ~~obcy~~ ~~brat~~, a jak
rebe w puzi! ~~Ja~~ ~~ty~~ ~~mi~~ ~~rodzina~~ ~~obcy~~ ~~brat~~, a jak

Flamka sig rblira.
Nie odlec, moje wracionersto. inie!
Lawdy ~~Ja~~ ~~ty~~ ~~mi~~ ~~rodzina~~ ~~obcy~~ ~~brat~~, a jak
Porz swiat nie obacie / r ralem / u
mnie sig przkary samej sierwie.

Nie marhai bo ity sig z fantaziem
nacierye. ~~Ja~~ ~~ty~~ ~~mi~~ ~~rodzina~~ ~~obcy~~ ~~brat~~, a jak
Nie rozadat do mnie ani stowa. Le
pio ino wtrusora i tyle uciery.

Cicha ~~Ja~~ ~~ty~~ ~~mi~~ ~~rodzina~~ ~~obcy~~ ~~brat~~, a jak
rozadke. ~~Ja~~ ~~ty~~ ~~mi~~ ~~rodzina~~ ~~obcy~~ ~~brat~~, a jak
Now-obrutnie lubiz rozadke. -

Jeżek
 "Kryształowa karpaska
 Się natężyła mi denerża.
 Widy na stole nie bywa,
 A cały świat jej wigwa! -
 "Pierwsza Flama niech zgaduje?

Flama do siebie
 Coby to było? Jeżek (do Jacy cary)
 Jacy podył głowę -

Jacy (wzrusz)
 Juri! Flama potny na jeze uwarnie!
Jeżek
 I spijryj! "Flama raptownie

Piersi! Jacy (podnosi na jeża
reke i smieje się) Jacy
 Kheremilu! powier kwar tawniejra!

Jeżek
 Zgaduj Jacy!
 W lesie ścięto - w domu zięto
 Na ręce wzięto - ptakato...
 Jacy i Flama namyślają się po=
 w baroży! Ptakato!

Jacy
 Coby to było? Jeżek
 "Nie wier.?" W lesie ścięli, w domu
 zięli - do rąb wzięli / podawuje re-
komu grę na szrypcach / ptakato!
 Flama i Jacy z uniesieniem... razem

Jeżek
 Szrypcach!
 Szrypcach!
 Jacy to słowności rozadła. No i twoje
 szrypcach jeżek, gdy ino je do garści
 wemnicar, ptakato, ratosnie. -

Podreke.
Akt I. Szariz sie na dol.

Hania

Kraje sie, re w nich smutna dusza siedzi.

Jaga (smutno)

Jak moja duszyczka.

Podreke (powinn)

Jak moja.

Jaga do Jostka i Anny

Prosi la tego moj.

Podreke

A tyś moja. Jaga (murowo)

Twoja! Jakby my tak powtarzali moj

swój, moja, twoja... ciagle ino: moj

swój, moja, twoja...

Podreke

Toby z dyo wroto moje, twoje!...

Jaga smiejac sie

Nie jedno. patuja sie

Hania do siebie

Przownu sie cztuja - a mnie nikt!

Podreke

Jagus! Tyż wnet re mnie dziecko

robota. Jaga

Dziecko! z kariozo mawali garytus

do. A kija mnie obrutnie lubir. co?

Podreke

Obrutnie. Jaga

A ja ci jezure barziej. barzej!...

Podreke

Nie prawda, bo ja barziej. barzej!

Jaga

Nie-ja! Hania do siebie

patuja sie, kłocą i znouu przepuszczają

a ja sierokurka sama i sama.

da Mazda) Bezpie bal.

Mazda idzie prosto, chuzka carka za rzy
i gromi obajny

Scena XVIII
Ciri - Mazda.

Jezebel (ostro)

Ciri to robicie chrzestna matko. z

A ty co robisz z Mazda Jezebel Patamunciar mi chierwone!
Przeniz sie z mi. Mazda nie puszajcie woli!

Przyrenisz sie do jej gruntu. to byle gtu:
Jeszcze potrafi. Jezebel (ostro)

Mam swoj. Mazda (ostro)

Ma ojciec - nie ty. Ty masz fige. ~~to jest~~
~~to jest~~ ~~to jest~~ ~~to jest~~ ~~to jest~~

~~To jest~~ ojciec, ~~sprawia~~ ~~to jest~~
~~to jest~~, ~~na~~ ~~wy~~ ~~da~~. Mazda

Spytaj sie stryha on ci powie kiej
ile py i nie widisz. Naprow nicj
a potom sie ren. Moja corba nie
na to, reby sie po prornicy do niej
ralcac. Ty psi batamuncie - rozu-
miesz? Jaza pstarliwie.

Matusin. Mazda (to Jazi)

Picho! dostaniesz swoje w chatupie.
Zwi ty tu wiecej nie polecisz Jezebel
Wara ci od mojej corbi. wycho
z Jaza trachajac drzewami

Scena VIII

Koniec akta

Hania - Jezebel - potom Patroing

150

Pracie nie kwatrowata - kreba iz

35.

ojca spełnić. Wierze ku Odrze ¹⁹
Wychodzi Postoriny Jakusiu. 'czy to
prawda, że macie wolę węgarko Wyt
kowi napisać?'

A to co? Postoriny

Bo po wsi gadają, że ino jemu cały
grant przypadnie, a mnie nic. -
Postoriny

A to co? 'Ty mnie będziesz podchodził?'
Chciłeś o' testamentu - bo ojciec jwi
bona - co?' Jeorek

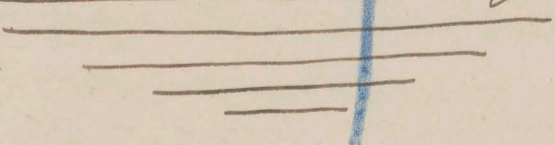
Jakusiu nie gniewajcie się - ale tu cho
dzi o sprawiedliwość.

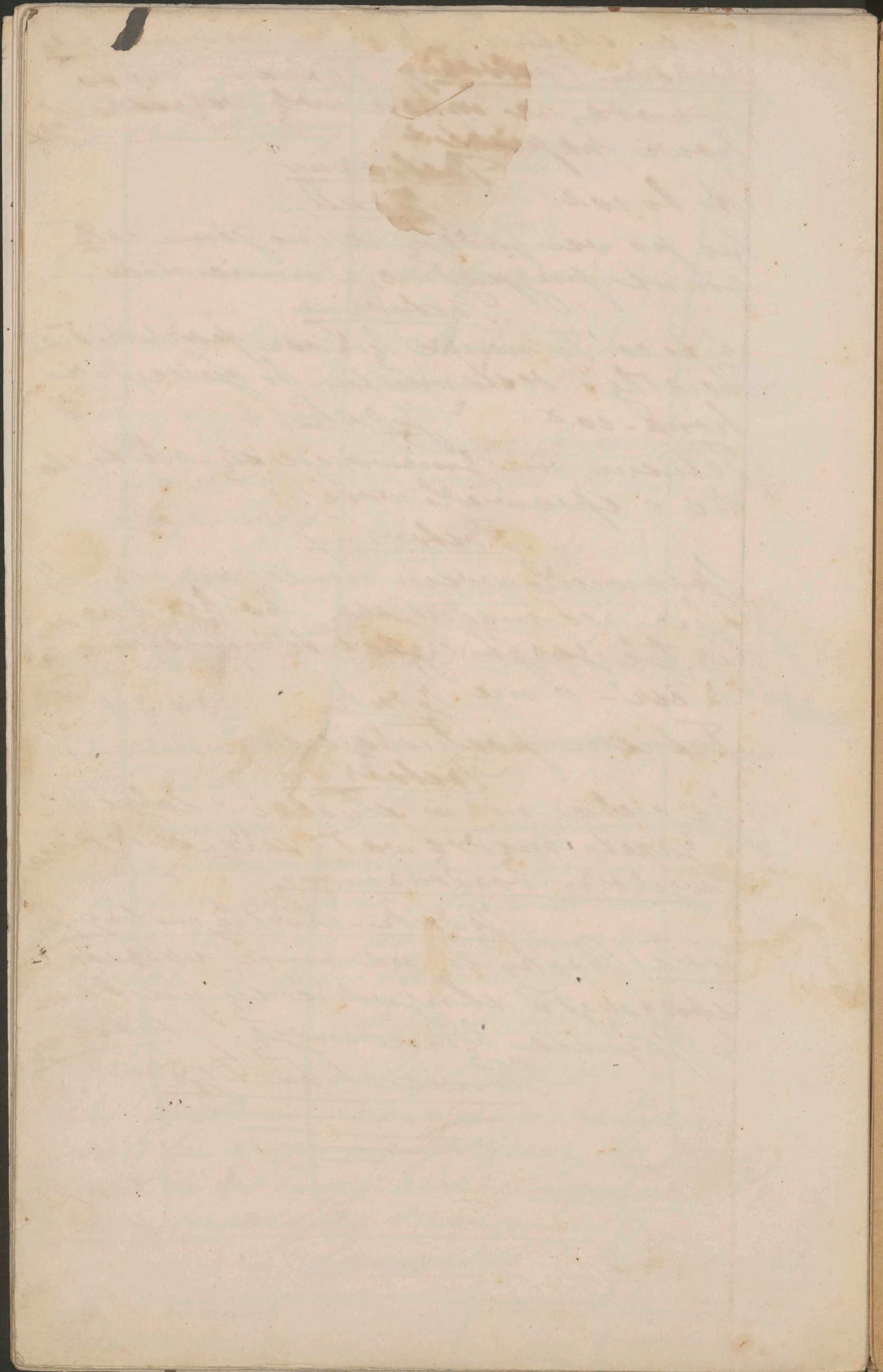
Sprawiedliwości mnie nie ur. Chci-
liś nieś mądrojery. Chciłeś dwa ra
zy tyle zarząd byłat to mnie nie bij
cieś - o me. Jeorek

Jakusiu postuchajcie. --

Ja cichie mam słuchać?' Chciłeś mi
z gazet mądrą wat?' Gadaj se do pieca
(wychodzi wódrarimiony)

Jeorek - chwilkę mi lę - potem
wota / Chciły się na mnie węgarko
spierzygło strzwoić się nie dam
i Jazusia będzie moja. / Supie
Thomic arku Tgo





Scena I

(W domu fantka. Hania kłóci się po izbie, ustawia garunki za półką, ponury klewa do ecbryka na „pobawie” dla Kłosa i erabia co more, rozmawia z Matusem. Matus zaś siedzi na wieszak, Tawce i przystrzywa drutem przyszykany do butów.)

Matus. ~~Taki pokazyje na buty~~ Tak mi się rozlanty, że nie urada u nich chodric! ^{przed Kłosem i erabem} ~~Zawdy~~ ^{zawdy} przypominam gospodarsom, żeby mi nowe kupit - a on nie... Chodzi u erem chcesz, jak pies ~~bo~~ ^{stary} parobek nie gardzi! ^{pudd.} A co? je pars, abo co - żebyś boskem chodric!

Hania. A dy ci nie dawno kupit.

Matus. Jem! miedawno! już trzy miesiace.

Hania. Tobys' chwałt erawo botów drec' da roku?

Matus. Eh - i wyście Taka gospodyni, jak on gospodars!

Hania. Co? nie daje ci jesi' na cres? ^{Woj} ^{przejdzie} i lusa - zawdy cie gotare crebka. Nie Kłowod' se, bo gdzie ^{indziej} ~~by~~ ^{by} cie tak nie obseruowac, jak tu je cie obseruowac!

Matus. Co mi ta za obseruacyjo! ^{Woj} ^{robia}, to jonec i jesi' niesz.

Hania. To co? chcesz wyzej?

Matus ^(przebie na niez... po chwili) A - nie.

Hania. ~~Ty sie na niego nie dajesz byle co.~~ ^(wzywajaca) Ty sie na awego kupisz, a on sie na mnie pischa, nie wiem za co...

Matus. E, bo i wyście Taka niestona baba. Skls' tabym raz i dmy i bytoby wcho. A wy se tak dacie po Tbie jezdrac.

Hania. Masz dac, bo ma on moj' chlop! ^{Zreszta} ^{nicem} ^{nam} ^{wrela} ^{nie} ^{pryucista}, to sie uderai nie nam jallo. ^{Dzi} ^{jai} ^{boskie} ^{abrany}, a jakby ja ^{by} ^{recyta}, ^{to} ^{by} ^{bylo}.

Matus. A ja u wyowu bym nie nieiprot dela, co tu cierpis. ^{Zepami} ^{nie} ^{dywet} - to ^{buria} ^{gustura} ^{muie}! ^{On} ^z ^{ta} ^{muie} ^{nie} ^{muie} - to na muie! ^{Podwat} ^{si} ^{kejsi} ^{Tawdrek} - na muie! ^{Okulawiat} ^{wit} - ^{znowa} ^{muie}! ^{Cy} ^{dy} ^{abli} ^{na} ^{dali}, ^{my} ^{co?} ^{Co} ^{to} ^{si} ^{stanie} - to buria chadasa!

Matus ~~on~~ wyplacem unice. (ironia) Pro ~~na~~ machutas moie
ma re ~~stawa~~ ^{przebieg} stawa czy, iczy ne wystrucylo Jowicie.
Dzabli z taha starbom! Dostars sie teta, ic cui
gospodar ~~z~~ poryt ~~re~~ wostasi, co sie ino repute
i jerscu mury doprasi!

Hanna. Las tu ekatus nie prasady, A sie marhoc, bo ni
mum o co t. Jantch nie cly gospodar, t re wie
oproczy, to nu racy...

Matus (mury) ^{przebieg}
Ma ryzy? ci wy! (A sie pedriatem, ksea taha
gospodyni, jak co on. Swet sy ni nie dzie do tres
stawa) Ja wam rus' powiem, iczy ni jsi dawa odred,
aleu dlu was ostat. Dlu waseu pnynd, to, dlu
was stuz... Ale ni do tres stawa ni dzie, to ~~stawa~~
jantcha to pres.

Hanna. A coi z gwan cu moie po rshuhl cabowic, cy co?

Matus. Tego nie widam, o mi sie ^{nie} walerz...

Hanna. A coi ci sie walerz?
(Wlasci patry ne miz mawic)
Walerz ci sie jidrenie ~~to~~ man, obet zastaw
ter dostawic.

Matus. Teli padam, ic jak Dalej tak bedu, to od w.
Jantch jidze.

Hanna. A idi! ~~z~~ cu tu nie d'ci gata f... a de, to idi, ja cu tu
nie s'izpato.

Matus. A kto?
Hanna. James' pnynd.

Matus. Ale re wami... (po chustej) Hanna! panigstan, wone ci zadad.
"Wreda chodi ~~to~~ ~~przebieg~~ re jidre, bo porot-jen." a tys'
posita. No ino d'ci Hanna! g'ides ty czy podi...
Coi terar man re walerz? a jabyu sie hyl...
(otwora cu dnu - schodi jantcha... Matus
wyle ~~przebieg~~ ~~przebieg~~ is na d'ciu i udeje rystoz
jantch ~~przebieg~~...)

Scena II
ci Jantch.

Jantch (niedre wiciora za wicioruic)
Ki dzabli! Woz jidze, to tpu rudy i rtku. (Czy
nie man co do roboty?...) (do Matus)

Matus. A dyt jest. Ale jidze jidze jidze, bo jidze
bedy chodit. Nie k'apitidre ni outyeh, to mury t'at. t.

Jantch. A sie sie moie sie ne odjust wybreraz?

Matus. A jidze! C'itak nie k'arucil (to t'aj odjust pnynd)
Moj gospodar (iczyk si do k'olhu) nie brucic ni.
Jutro nie nu jidze roboty. Woty ni rapora p'arteno.

21

Tój Nicuwy i gospodyniom. Nam nie rady, phodric,
bo daleko, jak bedie tej bliziej odpust, to jsi
za was bedz robot, a wy pozdrice. Nie brucie
gospodarom ludy odpust bedz na was ochodaruwa.
Hic (jako) Nie rownie? (schyba sie do wloku kapelny)

Jantek Jd!

~~Matus~~ Dobre. Pójz upiec!

Jantek - Jd do roboty guda! nie na radu odpustu.
Rozumien?... Si luwizna jwam. Je wem, zebys'
sie ty modlit caty tydzien, jakoby nie wbie'nie
Kusli: Ty wole kalwaryjski!..

Matus (z jantek) Nie kumierzye, k's nie uciecie o co. Je sie
glouttem nie upieram. Ale ktor i gospodyni
pozdrice?

Jantek. Ty ci o to nie trzej!

(wrazem sie do domu)
Dy jmi jesic. Wiedzi, iem jomote zewdy sie
z obradem spencye. Jsi pewnie wrystas zimne!
Hic (z jantek) Jantek crebac, kiedy jsi wrodzerece. Muzdy na
obred nie przysroden uwerata...

Jantek. No nie podryz, im robz!

Hic. Zebys powedret, kiedy wrodz, tolym awata
cepte jantek Du cobie... ale...

Jantek Nie gadz! A dyj przedy.

(Hic wygrypi na niego z zannicami,
na drugoj stronie mleko-jantek wian
Kapelun i ~~...~~ edon sie i breme tyty)

Hic. Jak ci sie to lare powedro?

Jantek (murek) Jantek zawnie.

Hic (Tajadria) Duzo jenne repra wie jany Tajadria zhor?

Jantek. Duzo?

(Hic restitucyjny - nie pyta jsi o nie,
tylko stoji polacie phatus x m'kerem
proierupe ruzte, drugi raz na gospodyni
puznywa puznywa. Wchodzi Hic.)

Scena III.

Hic. Much bedia powchwalony.

Jantek i Hic. Na wleki wleki!

Hic. Coi tu stajecie. Ho! wdy, ze sie bija (zobacz)
na jedne z jantek

Jantek. Grosiny!

Szymon. E Janem Bogiem (Matus cztuje go wofke.. i siade napomint)

Jantek. Pójdraci do nas - stoyka. ~~Do B. Zjany rancu, co Bóg dat.~~

Szymon. Bóg raptae - ja jui po obredie

Jantek. Pójdraci!

Szymon. Dje gadam, ze je po obredie.

Jantek. O - dje sie nie dajcie prosie! ^(Pomiedzy: na wreczbie, bo potaci na rzyh) ~~Postaje i prave stoyka~~ ^(Pojdraci!)
~~za rle... z drugij strony stany~~

Hania. Siednijaci stoyka! Dje nie dusz obad.

Jantek. Pójdraci!!

Szymon. Bóg raptae - nie beda...
(cigzeq go ~~nie~~ z obu stron.)

Jantek: Hania. Pójdraci!!

Szymon. Nadaremo nie prosie, bo nie beda.

Jantek i Hania. E pojdraci!!

Szymon. No nie beda - i basta. Bóg raptae nam -
nie beda.

Jantek. O, jelywie ^(upari) ~~Ja~~ (puma go i siade napomint do
jedynie)
Taki sie dacie prosie!

Szymon (siadajze natow). ^(nie)
Jak byer miat wole, to bycia mi dora bylo
pauje.

Jantek. No dje - koj tak - to tak!

Hania. Co cie ta stoyka porabali?..

Szymon. O, dy rawdy jest co widie. Ser cate azie prave
'gouci utoniella. A cheen rze - to jej nie suwec
wlatyvae.

Jantek. Oj nie suwec! nie.

Hania. Prosz z chatapy iducie?

Szymon. Gusi prasto - ^(nie) brywguie drigauie nie ~~stowid~~
chodie.

Hania. E - gendaie tak ^{goinyt} chumruo; a ja sie pytam
gdieci ~~tey li?~~ (poinze do stoyka, khetk us po
iebu sto w dem, to w owec)

Simon. Ciekawosté...

Matus. Pierwszy sypicú do nocy.

Simon. Zawszy se ^{do} górej postroba? uń eń i derwinem. (po chwili)
Bytem u wyta...

Haur. Prawda! bo to slyk radny.

Jantek. J co siéca tu vadati?

Simon. Dyc jest o cem radci, bo jar od roku wyplacu spraw, i uboga, uby je rzeci. Swo beda, je radci nime
Kto?

Jantek. D ad vada co robi?

Simon. Konicy.

Haur. Jach to?

Simon. No tak, ze kiedy sprawa ratuje... idy ucy id konica Niej pora
je radci, a potem co uad nia zastawia radci.

Jantek. J co i stakio rademca?

Simon. A nie. To sié tej kardu tak radu u nime konicy.

Matus. To samowzd wyplacim u rade.

Simon. Kto ci to poradzi? (energicznie)

Matus. Wlat mi nie u rade.

Simon. To co gadam, kiej ni rozumem?

Matus. To gadam, co wy idy gada...
Jantek. Cicho! po tej tu stronie ty!

Haur. To ich wy slyk namerca, jak nija radci... Dyc eń radny.

Simon. Keryc ich nie potrzebuje, bo oni te fe rade, jak ino chec.

Alle co poradzi? Tak mi. Zró si sam (miedy sebe i u ten koniec. Soj jedny stronie wyt, co pisarz idy radci.
je drugi podwiji i u rade dwaj radci.

Haur. A sycie gdra slyk?

Simon. Ja nigdzie. Tymom si idaleka, ber to nime obie strony
potrebuje, a ze ich nie. Ja si tymom tego pny stowa, co meja
rusiny.

Matus. Jalego?

Simon. Najmow nie wytkaj - u rade nie wyty - idv radci
"Jany" si i rade!

Matus. Jany si i rade! To, To.

Jantek (wtajac do obiadu)

No, Matus. Jany radci jar?

Matus. Jence poro idy rade.

Jantek. Zauwazim roz drabniarki pojednie po siedy. Wtem
de ni nie u rade co postaci. To pny u rade - ni mard!

Hania. Pomnie nie jenne polemicz sauder' kowcom, be sama
nie wole. Weide bij (Matus bene bij z. tudy - b. tudy
Jantek (z. tudy) ~~z. tudy~~ ^{cebych i wyuor...} was kota!
Acta IV.

Lyzmon (z. tudy) Wistoy, rami i wyidst, do ci se baka resure, i
bedren mit. Kopot.

Jantek. Ek wost. uicrar, to uicresie i Terar.

Lyzmon. Panistam, po tubie - uicaj jej ^{mit} dat robic. Chciat, by
ci ins siedzite, jak pami j. k. - a d. d. ...

Jantek. Toudno man euk rzic putnee, jak t. edri a rgleuui
na koleuui. Ja praciz co ins wleria, to ioua moie
popeluni co koto slutupy. Od cegoi z. t. podzui.

Lyzmon. Owo tu mby prawda, ale cosi nuxista raj' i mizdy
rani.

Jantek. Coby z. t. w.!

Lyzmon. No, wo. miie nie ocuizy. Do niedawna k. l. p. u.
z. t. w. i. e. k. p. u. m. i. t. - a d. d. f. o. k. t. a. k. j. a. t. ...

Jantek. Uicnie se i z. t. w. j. u. t. e. e.

Lyzmon. ^{z. t. w. j. u. t. e. e.} Cuius jantus, i. u. i. s. ... Cos' ca g. y. r. i. e. P. k. t. a. r.
i. u. o. p. o. r. u. r. a. s. e. j. a. k. w. t. k. e. C. o. t. a. m. a. n. w. e. w. i. g. t. u. o. r. i. a. l. l. e.
p. o. r. i. d. e. z. i. u. o. t. ...

Jantek. (odwroc glowe.)
Nis stryker. Ciek praciz - to sig i uicac' nie chce.

Lyzmon. I dawnyj pracowates, a sarat ci ^{z. t. w. j. u. t. e. e.} Sarat ber d. r. e. i. c. i. c. a. d. y. P. a. n. i. s.
T. u. n. k. i. e. s. c. i. H. a. n. i. s. o. b. i. c. a. l. i. t. a. i. ... U. o. u. s. e. j. e. z. e. z. t. e. j. o. t. r. o. n. y.
c. o. s. i. c. i. j. u. p. p. i. l. l. e. O. i. s. i. w. a. c. p. o. n. d. o. ? ~~f. o. u. n. d. z. a. s. t. g. a. d. y.~~

Jantek. O uic.

Lyzmon (udziw. g. u. i. c. o. w.) ^{u. d. a. r. e. q. u. o. s. j. a. n. t. u. s. !}
Miie nie tuncie (! Mien, iem ci najblizszy, Duroz byu ci
chist dospimoz, co ins z. d. o. l. e. g. e. J. a. s. e. p. a. m. i. s. w. y. b. a. t. a. i. o. z. e. u. t.
i Terar se nie wyrzeka...

Jantek. Strayker, ani mi ber myst. nie p. r. e. s. t. o. ...

Lyzmon. ^{z. t. w. j. u. t. e. e.} To p. o. r. i. d. e. z. z. a. r. i. c. o. c. i. d. o. l. e. g. a. !

Jantek. ^(z. u. d. z. u. y. a. s. p. o. k. o. p. e. n. i.) Nie mi nie dolega. ~~Strayker~~ T. u. o. s. i. e. c. r. a. s. e. n. e. s. w. a. r. y. u. y. z. H. a. n. d. z.

Lyzmon. O co?

Jantek. A oto, ie jej opice nie nie d. a. e. e. d. a. e. k. a. o. b. r. e. a. t. w. i. l. i.
t. y. l. e. t. o. p. n. e. c. i. s. u. i. e. k. c. h. o. c. c. o. s. c. o. s. d. a. d. z. e. ~~z. t. w. j. u. t. e. e.~~

Lyzmon. A widzi?.. nie gadateu ci: nie bar se z. m. i. u. i. w. K. o. c. h. a. n.

wego, two dnej, co sie da, bo i maciej oni cie redz...
I maciej i pascaszi sam, jakie to ptanki ci postroici.

Jantek. Poudno bylo nie uwierzy!

Szymon. Takim sie nigdy na juste stowa nie doriscera. Oni
by skroz i ciebze siazli, i jeneracy pedicli, ie nie swary
rojz. Ina byt interesyca spuzat, jalem gadat - Ina bylo
ide do materassa i ^{mi i nie mi ne} slyzom wode tygo sie
ubrat. A tak co? ^{mi i nie mi ne} jak parobice! I postroici
inyma treba radowy postroicia duata! Chocis ieh
skracic. Widzidy jak tu oni ochraciaje!

Jantek. Co i uamrobic?

Szymon. Pomata, kuy ich tu obtafimy talone kapelusze, ie uam
daci. Ale co co? sie ne kucis powellaz? Ona feru
niemuna, ied ty glupi.

Jantek (podraizony)
Ja ona takaj jak wyzy!

Szymon. Per co?

Jantek. Nie dca o mnie - i kucic.

Szymon. Zuom co i wrocy. Matos' sie jz nawykwalat!... Jak ci
dogadru, szlebia...

Jantek (szepko)
Tak po stube, dawny, more te i tak bylo. Dwid Terer
ani mi da pocieriwego stowa nie da, ani nie raga
da jakos idziej.

Szymon. Jakie um gadu, kie wrocy, ie sa ty nie dzy nie
odrywani?

Jantek. ^{nie trazyz mnie, uuu}
Ep co tu gadu! Nie dca i kucic. ^{duz} ~~Ja~~ dca
(dzy) more dca o kogo imogo...
(wskodzi Hanie z cebulicmy zenu Matos.)

Scena V

Matos. ^{nowo} Jui kota gotowe. Two jebac. Deterki starytace ~~ta~~ bo stary
juste djabla warte. No jakie bedie grot...

Jantek. Z ceni?

Matos. Ano rjardy. Jo um dzy do wole: abo wy ^{gospodarom} jebac do
lusa, a ja z gospodyniom prostacy w chetupie - abo
ja z gospodyniom pageds do lusa, a wy rontaucie w chetupie.
Jah checie!

Jantek (znuca sie wchodzy)
Stal pytk! ^{Matos} Matos sie nawe jantek do Hanie. ^{klizgo} Klizgo!
Djabla robite, ied jenera tu!... (Hanie putry um iingo idowidny
Moztas' jui knovy nepasé, podic - i sda imygek ney
wobit. Jo wie nie rorerow, iehy w lesie robie, i
chetupy doricmi. Staryoz!

Hania (z pól ptarek)

Hyj...-

Jantek. To czego straszysz? Djabie zje utowrę, język, tawo
gospodarstwie. Miesi' do chaty ni pnyudęto
to chci' polauj. ~~Ma~~ Ty iwo zby ^{musien} ~~owierczy!~~ nie
męcej! Fry Tobie ni wyrotas skafie! Ty... ty...
(idzie do wój) Sloudro!.. (Hania z ptarek) Tam pr ty
ni Tyje ~~by~~ Rech!.. Nie ni wybeczyn...

Matus (podawajac cis ku Haniu)

Gospośie...

Jantek (wsiadkij, paty na Matusa)

Ma bok!.. Do- sta tyacy djab... (idzie zj musie' ku Haniu)

Sygnon (widnie wstajac i wystraszony)

Jantek! co robisz?..

Jantek. Ja wiem, co robisz!.. One zi, wie, co robisz. (Do Haniu) ^{idzie do Haniu}
Datus' ni co? Inquiritas' co ~~to~~ chaty - goda cis
wistem - i tenar...

Hania (z wstajac i wystraszony)

Pojer do opal...

Jantek. Sol! ja cis ni trynem!..

(widnie wstajac i idzie ku drzwiom)

Sygnon. Jantus', zastawis' sę..

Jantek (wstajac i wystraszony)

Dejcie ni s'woty spoboj!

(wychodzi, s'chac traskajac drzwi)

Scena VI

Wz. opowis' Jantek.

Hania (nerwowo siaga spidnice i chustki zierdkij mawij, jęchly do s'cedu) ^{idzie do Haniu}
A myslisz, ze ni poj' dę?.. jui ni tu wiecej ni wjnyoz. Maje
tu moja ^{tu} ni postawie!.. (wstajac pnyudicow na Tawie) Wmiesz Ty robie
na stord... Poczniej! i ja potrafiz to s'cano. Zeby niat kto po
mnie jidnie!.. Teraz!.. Tyjeu let wsta na s'wiecie, jeneru ni wist
marnego stora ni pediat... i tenar ni bedie pomotowat
kto? Moj wstary dtop!.. ~~W~~ Medocenkawie troye, zebw' mie
ty niat tak poniewidere!.. I ra co? Ka to, ze ci jesi' gotujz
i robisz, co iwo w męcej mocy! ~~Ma~~ Poj' dę do ozu i ka jui
Datus' ni nie wyieca potawij wthi ni wyieca z chaw
Tury... (wstajac wstajac niemy, wstajac pnyudicow na Tawie i zawozi
sę do ptarek) Wstaj' mowcy Boie! To ni na to pnyudicow
zawozi chustajac uickae!..

Matus (podchodzi do niej)
Gospodyni, nie kryciec gospodini, bo mi was zial.

Hania. Co mi z twojym zabe.

Szymon. Haniu! nie desperuj, bo mi man o co. Jener nicer utakoni
gonij padnie, a musi zniec.

Hania. Jui ~~gora nie padnie~~ goni mi Fran, jali jest.

Matus. ~~Jako prawdziwa gospodini~~
Jako prawdziwa gospodini... Co maie siodziec, wie was wygacien?
Joc jmeie widz, jali jest. Za On was podniec po szkele catosci.

Hania. O dze by nie powtarz - kujem!

Szymon. Haniu! ~~zab~~ nie rob id talica przyodren...

Matus. A prawdzi gospodyni gada! Wy stajka nie wrze, ale ja patry
co dziei...

Szymon. Na co?

Matus. Na wrzeka. Mnie sie taka robota catosci nie podobna.
Ale co poradzi... Jali sie gospodan uwierze to mi
rusz! Zawdy by chciat na swojem postawic.

Hania. Wiecz stara. Ja mi nie bronij. Ale mnie wiecz da szky
spokoj.

Matus. Jui to gadam. On was ma za pomietto. Nie obrunajcie sie.
Bo co prawda - to nie jmele przed. Je i robota patry - to lepij
wszystko widz. ~~Przede~~ Zawdy ius na gospodyni wrz.
A co in przedem na niz nawygadywat - to strach!

Hania. To aemus' mi nie gadat?

Matus. To prawda - to zial mi was by to strapi. Zeszta mysl se:
niek sie izbieru - to potem wyotne prouem. Ale kthoro sie
tak wrozd - to mi man co v pro tus orzjal.

Szymon. Matus! ius nie egzai!

Matus. Sumie mnie i stajka. Ja na wate nie jowsem zyle co.
Jmeie wrze, i lepoj re prawdom idc, jali ~~zab~~ bo za cya
quistrom ugrze nie dzydie.

Szymon. To sie mi staj! Nie okoni ne poprordicaj!

Matus. Co prawda - to nie gneeb. Zaley uie ta rjwrem pichli to
bym inamij nie pedriat. Kole se ordr dzie uieje.

Szymon. No, no - lepoj go rawerz na dwa wztly.

Matus. Dawdy sipe! jaly uieat na gardz, re stori wygadywie.
Ady by uie Bog skaratu, na miejra.

Hania! Mity, mocny Boie! mity mocny Boie!

Matus. O, dy nie labredic gospotiu. U taburca zci sam zte nie
bedie (pauza) Ja dolees crasen, powrem, co sa ta Dzepla
redicie o wyjkiem siodie. Je was bedz atakue, jiele

bardziej, jak pierwej, siodaj ucie. Zbyt ci kucy byli a tchubow
z. Haniu! - zamostan, co ci moze: nice chod'ca faentke. Poutis
i mar. A jaby ci ayt...

Haniu wstaje, quidam

Cicho bardi, ty! Nie potrzebuj'sz stulki i tawia rad. Patn
ce siebie - uie muie! Runaj za gospodance do lasa. Sien,
co ci przykarat robie!!

~~Simon~~ ^(symon) Haniu -
Ob - gon jacy sie to.

Haniu. Runaj natydemant!

Matas. A dobre. Nicet chceci stulki i tawia ludri, to postuchacu
kiedy' jacy slosy.
(wita w drzwiach.)

Scena III

- Symon. Haniu -

Symon. To, to Haniu. Dobre, jes' se porbyta tege w sialku.
Oa sie nigde wliqnie, jak kot. On se z nowego uie
nie robie ^{pro} wyzta przywie na uia jala na jacy. Zebliwosiga,
gosiowor, to sie wyem do wiebe udmuchac i kcy uie ponowit

Haniu. ^{to kucy} i sordnat i korce. Ktoly ta uie takiego dlat.

Symon. Wier, Haniu - radz ci omm. nice chodz!

Haniu. Uie stulki. Ueary iie!

Symon. Sowi pojden? Ofice uie jener wyuyta.

Haniu. A wiech ta. Ofice, to chod' na prawo. Ale ou!

Symon. On Towj chlop.

Haniu. To wieck bedie chlopem - uie katem

Symon. Dy uie uie katayen

Haniu. Gony jenera. Bo gada, chod' mi uie o co.

Symon. Jak pojden - to sie jener uie goma poimiewsko wykaszien

Haniu. Uie jakie poducimie to?

Symon. Myster, il sie wleci ludie nie dmedz - wany hiotus

Haniu. A wiech uie ta dmedz!
Symon. To Polci po roj, jak obrelit. Taby jenera uie. Ale uordie
Nog uie, co ztego - Uie uer ludri? U uiech baj' tgy
jurdie - to tak, jak splunge. (pluje) i jui jest. ~~to~~
~~uie~~ ~~uie~~ done sie sata gowede.

Haniu. A wiech sie done! wiech uie, jebies chlopem uan
waryata!

Symon. Wier, jakas ^{Haniu} gadan, ^{to} uie myster

Henia. A myśle! On wie nie taki co? Za wie + kwirowe
wstawo baby? To wie nie? A wie potrowom
wacy - to ter wie!

Szymon. Czeki wieur wryej pucy, a zcierpiat. Ewesp i to
Ochfary to wry to nie chowet, Boshy.

Henia. Jurem sie do sie na ochfiarowata

Szymon. On sie wie ~~nie~~ zastawowat. Somediat pytae star - to i
pucyproi.

Henia. Co mi z jige pucyproi?

Szymon. A na - bedie ryoda.

Henia. Je wie, ze po kudyta pucyproinall jurem poney.
Groyku!... to jui wieur byto. Je sie zyciwat na wbetuse,
abo na co, to odram na wie. Jekicly ja wrychowan
ksta wima?.. wie odram kluie..

Szymon. ~~to~~ ber uicwaga.

Henia. A cecuri on ber uicwaga kowia wie zekluie.. Aba!
(Snyk wie wie co powiednie.)

Pozde i jui. Niech probiedi - to bedie wdrat poma jaltto
Tra baly zranowac... (postaje) jurem kuty smog wrych!
(Cwieka i kwyi... wprada Jaga, uicwaga co "podrtka)

Jena VIII

Jaga (wroci) (Witajac! (stapia stryka w kolana)

Szymon. Noz raptal. (pokazuje na podrtak) Coi to mas?

Jaga. Bieki, jak maku - a wie wieka.
Zeklone, jak ryla - a wie tska;
Czerwony jak stajot - a wie tw
Na zgonch, jak mys - a wie mys.
- Zgadnijcie!..

Szymon. Poston jurem ras.

Jaga a rurar!.. (wpada jej podrtaka pucyproi w ruki na rucnie)

Szymon. (sthy lapyces)
Widnie!

Jaga. Latwo zagadac, jak sie widzi.

Szymon. Oho! Za imo jidaka wie widie.

Jaga (ucieram)
Tryt die?

Szymon. Ty lepoy wiec, badi ~~nie~~ wiec widnie pucyproi. wie repowoy
wie! wie.

Jaga (wzrozi sie i wieur na sth)
Jurem jidaki stryka!.. Henia jidacie! wie se widie. Patry,
jakie uicwagathie.

Henia. Eha, wiec widnie wie wstowier.

Jaga. Co jest taka? (przedchodni kaucy) Plakatas? Co to?

Hania. Ty wiesz...

Jaga. Znać widać nie pozoryli? Oj, to będa jme prosciej.

Szymon. (wchodzi) Babcie kochki - to mujary scier.

Jaga. Gdziej sa ty ratimor?

Hania. Do x chaty.

Jaga. Focied x chaty.

Szymon. Petru, jaka narucina. Ze jej chlop pediat pars mykocel
stom - to go jui odlatuje.

Hania. Dure mykocel stom... ale jake se stowa?.. Boyadit nie wa
nma - nie wiesz co i wieziam nie pomoziesz? znu ma
nie nie przywita.

Jaga. Ciwy! a ciwy! ty em msta jynucio! Tu mi doprodo chaty!
nie dwoj jedney baby. Chocby bogie, co.

Hania. Jdz do tatarow.

Szymon. Petru x mykocel man w glowie.

Jaga. Jakie glagostoi! Ze nie chce stehni nepotrebnych
mocy! Azyby jej usy jzety! Ona pscie Baba pscie
mi kamo rokaty, i no x cota. Jey oii mykocel me dny
koti ty nam na glome met ciwialic, jzety my dyt x po
Aubmintie. Ho! ho! jui pmeradit ten cras, kicocel kama
ostriki!... (Szymon ratyka otre usy x kama) mi kameie x tu
chic, to jmda wocy kalc. (do Hania) Co mase niedric,
kic em rat me in ma. Jdz jui. Pedrowe wodice, jak
in budie jstanie jwot, zety - nie wocota.

Szymon (wchodzi) Z babkami usdy do regdu nie dykac...

Hania. Jrocie?...

Szymon. (wchodzi) miam niedric, awj gospodyciu wotowuj chaty
morka?.. (Dowoj stowaj) Haje wa pny jedak)

Scena IX

Hania. Jzdnis! (znu ma usy wa tyjs i ft o pten)

Jedrek. A to co? (wznu jz uszks) O woi ty Hania becyo?...

Hania. Jzdnis!... (jtan)

Jedrek. Hania! Nij ia noga, na rawodi tak. (radu jz wa tencie)
poddhode ka niam Szymon i Jaga. On sa mta z niemi. Jzgas!
nie wem co jz sa stato?..

Jaga. Jostio jz o eos i jautkicu.

Jedrek. Moje cię dot? (na ułapkę)

Hania (nie rozumie) Nie-?

Jedrek. Mówię, jak to było?

Hania. Było tak. Zmarłam i Matusem polanie. Krowom. Potem dostałam się do Koniecpol, a Matusa nie było widać.

Jedrek. Potem przyjechałam do ulicy, a Matusa przyjechał za mną. Strach siedzieli tam, na ławie. A Matusa o coś przetrząsał i na Matusa - i dalej spiechli się do domu.

Jedrek. Moje nie chodzi o to Koniecpol chodziło?

Hania. Nie.

Jedrek. Moje o wóz?

Hania. To może być jakieś przedstawienie? Precyż je wozu nie chodziło.

Jedrek. A wyście strach strachli?

Symon. Dwie strachli, ale sam wiecie o czym chodziło. Mówiłaś tam pierwszej córki widać u mnie rapci, bo ją nie przyjechał. To już był jej dzień. Odrzuciła się i no widać, dziewczyna.

Hania. Mówiłaś mi o gadzie... Tęgi strach!

Jedrek. Mówiłaś mi o robocie co na desce i powiesz!

Hania. Jedrek!.. Na wyobraźnię się dostała cię przyjechałam, i tu nie ma nic pewniejszego i najniebezpieczniej rzeczy.

Jedrek. O co by ona się tak rozjaś?

Hania. A no wariat - i krowie. Półka nie gwałtem za udago - i teraz także mam wiechy!..

Jedrek. Hania!.. nie wiesz. Co się stało, już nie nie odstawie, a uciekły widać, to o krowie. Takie. Poproście się - i będzie dobrze.

Symon. Inneżem się, co ty nie.

Hania. Jużem się dość nieprzepraszana! Teraz na wozu krowy.

Symon. No to ona się przepraszająca - i na jedne wyjechała.

Hania. Zaraz będę do ogrodu. Niech się tu przepraszają, krowy chęć!

Jedrek. Hania! nie bądź dręczliwym. To i dracie leć do ogrodu, jak im się co stanie. Ja z nim pomówię.

Hania. Mów - ale już idę.

Symon. Mówiłaś poradzono, bo to uparte, jak mroź.

Jaga. A co ma siedzieć, krowy już wyjechała?

Symon. Tęgi już wyjechała?

Jaga. A no chęć!.. Hłuch krowy to tyle, co pedrecie. Strach uci się z ocion! I nie wyjechała?

Jedrek. Jagus kochanie!

Hania (nie rozumie) Jedrek - kochanie! nie braj jej. Mówiłaś. Półka strach, to już będzie bez strachu oraczkowa.

Jedrek. Ha! jak Fakiego ma odwohedat. To je kapitulacja...

Jaga (smiesznie)
Co to nacy?

Jedrek. Tyle, co skadadem bron. (Kacica wskazuje idzie do kuchenki i otwiera drzwi)

Jaga. Skad wiesz?

Jedrek. Z gazet.

Jaga. Nie wadzyen sie, ze bedzien hucie Fakiego skadaja?

Jaga (z bezradnoscia) Proszce ci ja...

Radys! ^{u siebie} ~~okazuje~~ radys!. a to co?... (wyzsza ma i kicisci podany)

Jedrek. Prawo ludu!

Jaga (ze swoim wyrazem, ^{Kacica} Kamienie porazne-tajemnicze, min.)
Aha! juź widzi.

Hania. Jagus! promoiu ni postkade gopcy?

Jaga. To sie u woytkadem zebensa?

Hania. Ze woytkadem

Jaga (dziwnie)
Ho! ho!

Hania. Jagus!!

Jaga. Zaraz, zaraz Haniu (cicha Jedrek)

Jedrek. Ciekawie nocy ci oddaem.

Jaga (wypowiedz sig)

Potem! ~~potem~~... (leci ra Haniu do komnaty)

Scena X

Jedrek. Jaga.

Jaga (patnie ra Jaga)

Bedzien miat zidej pociechy.

Jedrek. Dyc icby kog dat!

Jaga. Co komu sadzono - to sie stae musi, choiby sie woytkas stael na teb znalito.

Jedrek. Wicie stypku, se ja nie pojmyj jacie by byto bez nocy moje tycie. Musiatoby byc stranuc podziel!

Jaga. A jakie ojciec?

Jedrek. ^{Tatusi} ~~Ojciec~~ ^{Jedrek} jak tatus. Oubry cheicki, jek ucytepij, ale ub Woytek podjedza.

Jaga. Ale cie pucis nie odsadzac od udrictu?

Jedrek. Nie wem, jak ani ta co robisz, bo imo z Woytkadem sadz, po siclu. Ja sig tyk rad pora placcu trochy probawiam - i pater ^{niek radz!} ~~niek~~ ale co paradiz? Sweni reserwua nie sheg, no to pucis moj ojciec. Brekam - i pater kowca.

Jaga. Wic ty Jedrek, jakym si tak radz. Dowid sa ty ca pewno, co ci opice mysli dal - i zcu sie natpchuio...

Jedek. Żenit się wygłumidney dżany ale po co tuha uwijać się robić?
Symon. Jaka? Żarów się dowiedzieć gdzie tu drzewo do komory? Jaka! Jaka!

Scena XI

Jaga (patając we drzwiach)
Po co mi ta?

Symon. Ale pytasz się - i tu chodzi (Jaga postępuje ku niej) siedzieć się tu
na chwileczkę. (Jaga widać) Była tu mowa o Tobie.

Jaga. O murie?

Symon. O Tobie i o ciebie. (Jaga widać) uwaga!

Jaga (niecierpliwie)
Aha! Jaki wiesz. Ale co?

Symon. Bardzo cię uważają jakąś reżyserską gwiazdą?

Jaga. ^{eh!} Ciężko mi w tym świecie. A od garniarów są bardiwy.

Symon. Aha! To od tego czasu, wiesz, wiesz, wiesz i wiesz.

Jaga. Wiedziałeś ich?

Symon. No, ta była Tacy, co ich widzieli. A wiesz ty, czemu cię ^{maturo} ~~patają~~

Jaga. Ano ten, że je bogaty.

Symon. ~~Żeby jasno mi!~~
Ja więcej wiesz?

Jaga. A da czegoś?

Jedek. Skryba! Wy co! Wiesz. Tu się boicie jedzić!

Symon. Co byś się bał!

Jedek. Powiedzieć! Tu może nas idzie.

Symon. A o was... O bogoty! (Flakcja - jest tuha rzecz. (niechciał
się tu wami mami udzieli, jakby się obawiał być podobnym.)
Maturia nie na próżnojecha Jaga re gwiazda. Musi być w ten
jakiś sposób.)

Jaga (przez drzwi)
Ale skryba! nie ma radnej.

Symon. Maturia może drugi?

Jaga. Maja.

Symon. A gwiazda bogaty...

Jaga. No jasni.

Symon. Wiesz?

Jaga. Co?

Symon. Jest tak stół. Gwiazda spłaca obrotu drugi spłaca
i (coś) rabaci do tu tena. Maturo zostanie na system
grunkie i rydzie re maturia, albo re jakiego innego
sposobu.

Jaga. Rety! co ja stępa! Maturia by się niecli wydawać?

Symon. Coi tak diwnego? Staro jemure ida re mazi, jak się trapi.
a do gruntu uwidzi się trapi.

Jedrek. Pro co chce do prawdy podobie.

Juga. Temu mi to tak matusia wyganiaje!..

Symon. A gdzieś - młoda chłopa! ja go znam.

Juga. Kie jemu nie zła z werów patry.

Symon. Temu gonej, bo się umie żyć.

Juga. Takie rzeczy są mi schwyty, wesoty.

Symon. On układaj (jak) (jak) (jak) Tasi, żeby tetarzy kurs chycić.

Jedrek. Jak mu nadradzamy, to się może cofnąć.

Symon. Tuo nie on!.. Creumit d w Odrowes nie zenci z Precis
i Tam on nie brakuje. Ale urody! On wie, że co koto
sweje urody, nigdy kur nie dusi. On Tu nie, gdzie Trafic!
To srebra - chłopa! Szpady Siebrzyty, jak kasa, a rajady,
jak Tasia. Mieszki, chyba stedy, jak bedie miediat. On
się jui takow uwarost. Pomadaje, że jak rad, to ^{wstawia} miediat
piersi poobrytat!..

Juga. Omnysey sngci! co to za potwora!

Symon. On pojony raptasi dungi za turje matki, ale wyisquie, co
tu da!.. a jak raz wlerie na ipotels, to zagerua caty grunt!
Jemu matki z tobkami pasci, a maturia stopia wery um,
jak on stanie wno, schlebia, a basaje, co nie miara...

Juga. To - to matuisi pncestue...

Symon. Ha! żeby to uwieryta!..

Jedrek. Kto nie? je go tu dok' nado urody. Moie są jemu osmest!

Symon. On jak to raz uwaluje, to nie pasci. Chyba, jak bedie miediat.
Ja go znam.

Jedrek (ustaje)

E! co wie ta jedec gdazce!.. Precis je go są obawit nie bedz!
Tu! On nie sam cofnie, jak bedie miediat, że ja się strasam.

Symon. He no - datby to jak bóg able on nie raspi grusok z popiele
Matki obseruje, nosi, co moie.. dze! dze! byt w kottku. Pami
ju wno pnyredt. Gadat kumotr od Chlipaty, że się pytat
o juga..

Juga (zmieszany)
o miie?..

Jedrek. Co on chce?

Symon. Co on chce!.. Dziejec, co. On tu pewnie jui u matki tirdie.

Juga. Gotów jemu ta mysl?

Symon. Ha, kto wie. Jak sie dowi, wity tu..

Jedrek. Datby Noy. Jakas sie z uim rozubow!

Symon. Rozumien teras, com ci pediat. Prois' oja, uicko ci
da, co ci ma dai - i ziu sie netychuciat. To pmerosem
mytkuie je go sngci, co ~~zastawia~~ (wchodzi Hauis)

Scena XII

Hania. Ho, jui... (siada na ławie, oddech, wry usta, pierś)

Jaga. Haniu! nie merkoj, iem ci nie pomogła. Aleem news... (stała się...)
po ty ty spardro pitee interesu.

Hania. Jaki?

Simon (Ktoś patrzy przez okno)
Oho! maie go. Jui je tu.

Jagacy uamr.
Kto?

Simon. Opatas, Opatasli.

Hania (Jaga) / (tuż za nią do Joduku)
Jodrus! Jodrus!

Joduk. Nie bój się! Cui? Dzielko?

Jaga. Serno po nuie idzie. Jodrus!

Hania (do Jagi)
Kto? To?

Jaga (odwracając się do niej, mowi szybko półgłosem)
Takli, co matce piersi psoobgryrat.

Hania. Jej! rety! (staję w lekkiem + tańc przy Joduku i Jacie. Gnieje)

Simon (patrzy przez okno) - I.
O... jak se idzie powoli bestya, a sminje sie do siebie, jakby
cukorcy potknuyt. Torie - a wrescie układa, a ^{się} mowiy stwi... Ho! ho!
Ktoś go nie zna!

Hania. Matce piersi psoobgryrat... rety! (dawa się w rąk, i Jaga na Joduka)
(wchodzi wesoły, namiętny Opatasli)

Scena XIII

Opatasli. Wiecek bawie porwalony! Ho! ho! Co tu cietkows!
Simon i Jodrus.
Na wiski wickow!

Opatasli. He! he! Jaki to jedus i drugien padnie,
kiedy cietowek uisier skladnie.

Simon. (siada podmurując taras)
Siadajcie!

Opatasli. Mógłby ^{zauważyć} wazur odpedrocy, ze ber, to ludzka gniew...
~~z jakichkolwiek nie może widać~~ (pokazuje na obraz) ~~z jakichkolwiek~~
~~z jakichkolwiek~~ Jui jui jui jui jui. He! he!

Simon (siada)
Ber mian... - to nie greek.

Opatasli. Ber mian... wlk one radstaw...
Kiedy kerdle do oratawa gnali...
to mowy istonai ponuyti - ide Jali...
A on je orcie - ber mian... (siada)

(wonycy s'nieciz sz' j'iego ^{da}darwiep'ow). Hancin i Jaga zapomnieli
o starzym Opłaskim, k'ij wida przed ^{sobą}(us m'icelniejszego jaczegowit'ia?)

Szymon. He! he! Kto by si' za swanie dogadał!

Opłaski ^(proroczenie, je sz' o w'iedza)
To racuni j'acy od p'ocistka
Przed j'ogd'atemy do w'otke s'pada i b'ijre k'ask'owom o ^{ob'ad}ob'adlow s'p'ozna n'isce

~~Agust~~ 1. "Rauo, ~~to~~
"Karanu
Magdrie - byd'io gwac',
gna
Poznała.
K'idy...
Oj'idy
Roz'a uac'!"

Jedrek ^(stoj'acy w'oni)
& Lepiej ^(z k'ask'ow) z k'ask'ow, k'ung z k'ask'ow.

Opłaski ^(przezwany) Dobrze od k'onca:

"Jeli, ~~to~~
z apli
byd'io w'acii -
Dostato
Ino
Dwoje..."

Jedrek ^(stoj'acy) Dosc tego. Po cosie gospodarzu p'rynti? M'oi'e w'jalim interesie
to uob'icie.

Opłaski ^(z'p'ust'ony i c'od'nowis'iz k'ow'io)

No, dy'e nay tu i p'onyemuy,
jak sa s'prawy ^{roz'}ob'ejremuy... p'otny w' j'ego.

Jaga ^(choc' j'aku w' j'awon s'ieptow)

Jedno!:

Opłaski ^(p'eszary)

A! teracem j'ui u w'ied'ie

^(u'ind'ale pat'm pur'oknoj) C'osi'e sie chumuy na w'ied'ie.

Hancin ^(p'ozyc'ny)

Bed'ie desnoz.

Szymon ^(pat'ny)

Zna'ta p'ozuda.

Opłaski ^(p'eszary w' j'acy j'edna u'iron'ica)

He! he! t'adna para m'ot'e.

Jedrek. Egad'is'ia! nay r'az'ereui.

Opłaski ^(iron'ic)

A t'hoj' s'tub? m'oi'e w' jes'icui? -

Szymon ^(ob'z'ony)

K'oz' sie z'eci na j'ad'w'enc'u!

Opłaski ^(p'ok'ow'ny)

He!... jak d'iew'eyua ma w'iz'ic'ia...

Szymon ^(w'yt'op'ijac)

W'ic g'ad'acye pob'ij m'ert'ow u' k'um'ic'! bo w'ann z' u'ow'ic' u'ic
mi do k'ow'ny.

Opłaski.

Ro'z'ic' sad'u Pan m'oj' d'arry.
Jed'ny' d'aje j'eryll d'uz'ie
S'tary' u' m'oy'ny do post'uz'ie
D'aje ymb'it' g'ist'ki i p'et'ki

J'any'm j'ene' d'one t'arb'i,
A m'ie m'oj' d'at' m'ier'ie s't'ad'ac'u
T'ak, je m'oz'g' u'ic'ui g'ad'ac'.

Szymon. ~~Dyś Chybaś Janu Bogu isia to.~~
Dyś noruacze kryje Pan Boż uca cielek rzyta
ale kierek to bedie wryche tu ^{zjawni} jego chwale. Ale, ale kumil,
pono sie macie zemie. (Optaske patry z'driny) ~~to~~, uderlesie
wybrali. Pise morgung - to raudy pzechstow uia shodi.

Optaske ^(oburaz) Juba pise morgung? kany? kedy?

Szymon ^(usidnie) Ho! ho! mwie nie powiecie. A bedie mwie pise mory pola,
jale Boz, uisty! Jadre doje zjednkiem weryt, a sama se
wostawia pise morgung bozywca.

Optaske. Kto?

Szymon. No, no, wy lepij wwie. Pono zui sty piersu rapawedie.

Optaske. Z kim?

Szymon. ~~Dyś wyzej. Dus. Bartlomiej. Jolanta i mwieja Optaskego.~~
~~Dyś~~ ^{zjawni} ~~tu~~ ~~nie~~ ~~widu~~ ~~were.~~

Optaske ^(zdriny) No?

Szymon z Magdaleną i miedzowq.

Optaske ^(mwie) Kiedy?!

Szymon. Pono wostawia uderie. Ja nie styra. Ale styra. ^{ludycaty} koriat i wrycha gartay gronca, co idu
byta w korcie.

Optaske. Klamstwo! wrietue klamstwo!..

Szymon. Snyregat nie beds, ale by porceit ludie na wiato nie gadeli.
Zecni on by ta uicste bylo... Pise morgungina. ^(Hase jeduka i jage)
^(i mwiego zumerse)

Jaga ^(gblon)

Naprawds. Maturia beda mwie pise morgung, a mwie i wrych ^(zdriny)
^{pod asrichtyem wrokom Optaskego}

Optaske. Jaak? (hamuje sie i ondu jui weryto. ^(Szymon))
"Jaki to cielek bedi kto zwerdie."
Ho! ho! felut z was wrycra!" ^(idnie tu jagu - tu sig chwac za jedrube)

^(Hamuje juid)
"Jagus! jagus! pojdraci ze uueq-
nie chowaj uia nadawemio..."

Jedak. Jdnie ma ide?

Optaske. Matka wygwata mie po uig. ^(dobrodumie) ^{ie} ^z jagus, bo maturia ^{zawstas}
na cos potrebuje.

Jaga ^(wymawia ra jedruba) ^(po chwato)
Nie pojde - i jui. ^{(Dicie, ja tu pnyg dz sama.}

Optaske. O nie!

Jedak. Jaga moja...

Optaske ^(wymawia)
Troje? Kto ci ja dr?.. Mwie ja matka obrecata jui od pottan?
raku... Jui jenu...

Jedrek. (Freyguay)
Co z mam robic?

Szymon (gadze ty z rancystem)

Czekaj! czekaj... (podchodzi ku niemu) Nie bojcie sie dzieci - bedzie
dobrze!... (oni patrzy na niego z niedowierzaniem). Dasz Rob pur Wstawa
Tall... naturalnie... (odwraca sie) Wini! Jedrek... wiec sie wzyje, ze
jest procos, co rancista odpedzi prave diecko od udrata.

Jaga (stankowice)
Z kedy sie takie prave wzyje?

Szymon. Jest, jest - upevno. ^{Disjemes} ~~Justo~~ ~~les~~ do adukata i chocty wiec
nie wiedric co mird kontouak - to sie dovsem!..

Jaga. Oj stoyku! nicek je wam Dasz Rob...

Szymon. Cicho: wie Terer. Jenero wie mi vceit. ~~Alle~~ ~~poj~~ ~~Wrytka~~ ~~bedie~~
dobre - ino sie wie bojcie!... Madry Optarki - ^{ide} ~~to~~ je weszapi.
Noram ne noram, Ja jui wie w takich interesach Them kovat.

Jedrek. Zeby sie to dalo...

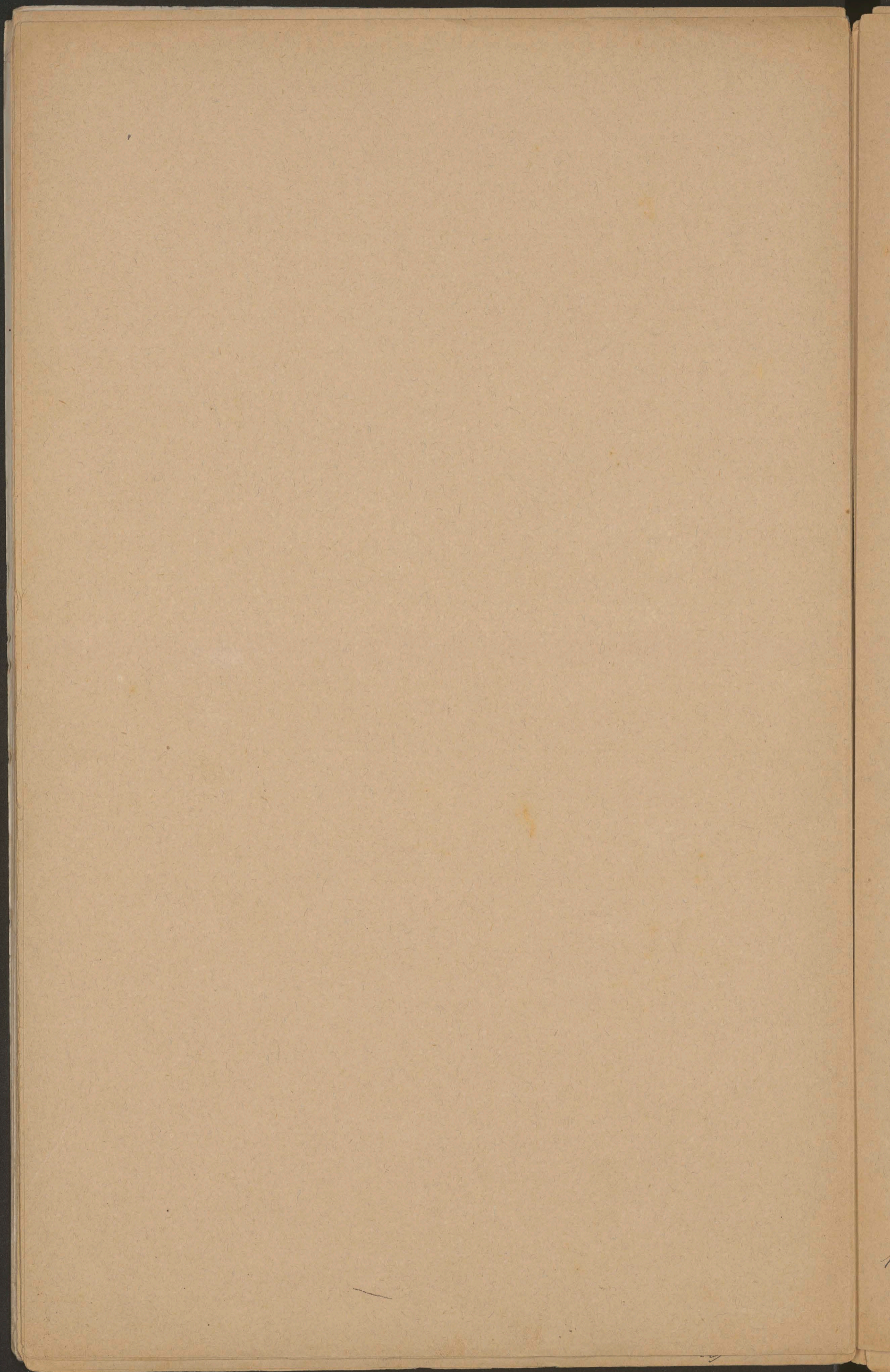
Jaga (pomylyte)
Stoyku Kochany!..

Szymon. Da ty - da. Jus sa nie bojcie!.. nie bojcie sie!.. nie bojcie!..

-(Mortyua repuda)-

Koniec Akta II-go.

raw
u
*
i
7



i nie dan se wydrzeć, choćby się stało prawo rento!... Oni się na
prawem kopie, bo im dobre. Darmo rady- bętyje!... Były jak
płatek będzie mi prawem czy wyuczesz... Ja wiem inam niyżij
prawa i no swoje!... Sied kow-prawo!

Wytek (mieszany)

Tak materialu pediat?

Postawny (mieszany)

Materium nie chęć spisei' dentamentu...

Wytek.

Nel co?

Postawny.

Wiem ja? Pediat, ze wie spise, bo prawo zabrania. Wzgle sie im
nie ma praw powtorze... Co mi nie wane prawo obelodzi "i puda
am. A ten nie. Dentament - puda... ab nie taki, jaa
wy chęć... dyzba mi pufem!... Precij ja dentament
robis - nie on!

Wytek.

I jakie sie obowiazki?

Postawny.

Dzi' stynge - ie mysl! Przem ravaloli Dyzb, i ani raon!

Wytek (mieszany)

I dentamentu us ma?

Postawny.

Ni ma i ni... kokiela samnie robis!... Ja sie ta by
pytal!... Co mi nie prawo!... Ja chęć die jedzenie i jaen!
nie a gonu - nie podiel, bo ma ma swoje casade!

Wytek (mieszany)

Wiem ze dan tetasin, ko, da!

Postawny (mieszany)

Ciek! Ja robis to - co musz. Ty nie nie rozumiesz... (Wytek pusty
(mieszany) Mam swoje casade - stynge!... Nie podiel, choc by sie
sta praw rento!

Wytek.

A jak was rozumiesz?

Postawny.

Niech rozumiesz!... Ja sie musu nie bojs! Ja ter mam swoje formos!

Wytek.

Niej ono prawu nie wartuje...

Postawny.

Zuora mi z prawem wyperidian? Ty ter maie ty ter uwie
za nim!

Wytek.

A co mi prawo! Niech go ta gis kopiel... Ale tak (mieszany) (mieszany) (mieszany)
i tej strony, bo to romadie sie dziej trupi...

Postawny (P.S.)

Restyje placki, z prawem nie bedz strany?... Nie jest sie
je pedat a nie drze sie atak po radach nawrodyt - to
cie jener przy dentamentu prawu spota... Sto dyabidie
zjed - ten to prawo wyperidian!... Darmo ludzie nie realiz
prawa, a zyle... Haa! Duz wyperidian ino prawo i prawo... Ja co
jaspieru re przy... i nedabia to wyperidian!... Haa! Duz wyperidian, by
ci z wtornym chetapij nie powolito wyperidian... Haa! Duz wyperidian
swoje prawo!... (Wytek tymer asem ch kucit ty i medytowat)

~~Postoruy~~ - mój brat!.. To się nie da wydrzeć!

Wojtek. Tatusiu! ~~jak~~ ja już nie poradzę pnieć woychom... I jedrek i Hauka i Jankel i stary Gueck, woycey się na mnie ~~nie~~ lece. Tak teta i ja tam jedek... Nie dam rady.

Postoruy. To, co się do gruntu starcia, kiy woycey, ić nie utymasz?

~~Postoruy~~ utymasz, ale jak ze woychom ić zadre. ~~Ja~~ się zlece na Teta to iadca dityc ni poradzi... Teta kowca jak zgodz woyce', to a prawca ni ma co grać!

Postoruy. I prawo Nie wyjedrej ni i prawca!

Wojtek. A woyce' ~~nie~~ ^{go} jone porucy!.. ale uwaryc' treba. Daj mi woyce' do woyce', jak ber prawa ostauz. Tak teta - i jenera prawca a woyce'!.. Poradzyc: "edre ni woyce' pniekoyce' - tam podler'!"

Postoruy. Wiech postaric ci, co się kiy pniekoyce'!

Wojtek. Tatusiu! ~~Postoruy~~ jedrek i Hauka musz się podpirać - uwaryc' i - uwaryc' nie pewny woyce'! (woyce') Obecac' byle co, ićby ićno podpis dali.. a woyce'... (rabi chytke uing.)

Postoruy. Jak od ~~starej~~ ^{starej} mam podpirać! Kiy - i musz!

Wojtek. Żaby to moica... Ale jedrek się podpira na woyce'. ~~Woyce'~~ ^{Woyce'} Postoruy do teta. Zgodz teta woyce'!..

Postoruy. Zatarumeni drecini bede woyce' zgodz?

Wojtek. Tak się teta drecy. Iobela drecia woyce', to dobre. A jak podpirać to gorn, jak oby woyce'... Taki poyce'... abo i Hauka... (wobedi Hauka woyce' i Hauka)

Scena III.

Postoruy. A ty po co?

Hauka (wprowadza omca ić drec do kolam) Tatusiu!.. jmyjnicie wie.

Postoruy (oboyce) Wygwat cis i chatupy!

Hauka... Nie...

Postoruy (moyce' woyce' woyce') To po cos jmyjnicie?

Hauka. Nie gwidowyc' ić tatusia, ićno dajcie sekromitko...

Postoruy. Nie mam woyce'?

Hauka. Mahe, ale...

Postoruy. Woyce' - natychemierot!..

Hauka (wobedi Hauka i Hauka) Tronake i woyce' Ni woyce'.

Wojtek. Hauka! coby ty mam woyce'cie? Nie nauystaj się - ićno led' narad co teta!

Postoruy (podchodzi ku woyce') Woyce' cis? coby co!

Hania. Wie. ~~nie.~~

Postwiny. Po czemu odlatujesz chętniej?

Hania. Było tak. Zamieszkałam z matką w polskim Krakowie, potem dostałam
dobrego koniaka, a matka nas' postawiła w bok...

Postwiny. Co mi obchodzi wóć i matka tu jedzą, po coś przysłała?

Hania. A przysłała do was - tatusia...

Wojtek. To co?..

Hania. Gdzie mam iść?..

Postwiny (zagodny)

O coś wam przysłał?..

Hania. A tak z niego, żeby mi kłopot

Wojtek. I tenus' niechciał?

Hania. No - pewnie. (Wojtek przygryzł się smutnie.)

Postwiny. Jakby ci o to chodziło, tobyś niechciała całej reszty przysłać niechciała!
ce wiesz, wcale niechciała wazy i kłopoty, a tydzień, a tydzień
i dobre jest!.. Jak się wyducha, to przysłała być nie do przysłała...

Wojtek (smutny). He he! Kłopot przysłał niechciał! he he!

Postwiny. A ~~nie~~ kłopoty o kłopot, jak nie na babę?..

Hania. A tydzień przysłał niechciał matkę między wie kłopoty.

Postwiny. No twój ty matkę była i wzięła kłopoty!.. Swoje skłoda, że jej (bratki)
to ona by się innej wychowała..

Hania. Coś mam robić, nie jestem już Fanka, że mi się udało, jak mi kłopot
na poproszenie publiczny..

Postwiny. Hania! Tęsa się przyznaje. Ale się przysłał od razu wyciekłego
nie wawery.

Postwiny. Pamiętaj, pamiętaj - przysłał kłopoty i będzie ci dobrze. Swoje cierpliwosci!
Gdzie się wiesz cierpliwosci wawery, jak nie na rękę. Tęsa se
ba to na niebo zastępowal - ~~to~~ Wiesz, jak pleban gadał: że
swoje cierpliwosci wzięła do kłopoty niechciał...

Wojtek. Przysłał pleban! i wzięła!.. Cierpliwosci - to gwałt.

Hania. Już się nie na ciebie!

Wojtek. Zamieszkałam w Warszawie - to zamieszkałam i wawery.

Hania. Już nie dwoję.

Postwiny. Nieman co tydzień i wawery przysłał - ius wzięła do kłopoty, przysłał
Janika..

Wojtek. I będzie dobre!

Hania. Ja już przysłała, że nie przysłał.

Postwiny. A wóć se ty wzięła, i o wawery przysłał, abo co?.. I o wawery
że nie wawery. Sedno się jednem po tydzień przysłał
tam gwałt - to tam jedne.

Hania. To i o wawery przysłał.

Wojtek. My se ta wzięła przysłał sam. To Hania - i będzie...

Postwoj. Nie ~~to~~ nam Tom sie wydał, i takulie potam zgodzi...

Wojtek. Hej!

Postwoj. Runaj uctophniaot!.. (Hania i pias) Nie rozodi, bo nie mam o co!
Tna patryi, iety ziu z choty i ^{ludie} uctophniaot u nie jany bywoli
ho buda! Kwieceta uceda!.. Wybrat's jasi, cos uogda. Jaki si
Hania ^{nie} ~~nie~~ i choty uctophniaot Runaj!

gdzie jasi?.. Choty uctophniaot, wy ~~nie~~ ^{ludie} uctophniaot. Jaki
Tniej am ~~nie~~ uctophniaot, ~~nie~~ jasi te buda... Duzo uctophniaot, co
ino zdalo. Nie uctophniaot uctophniaot! (ochy la tej or, ho la)

Postwoj. Man moje gospodarstwo!..

Wojtek. Gnech by det, jakby! o uctophniaot..

Postwoj. ~~Ja~~ Nanyt uctophniaot i nanyt!.. Ja ta buda uctophniaot u Tobo.
Jantka zellus, co uctophniaot i repowem uctophniaot, uctophniaot
uctophniaot uctophniaot... Ho, nanyt uctophniaot uctophniaot?.. Hania jantka
(wchodzi jedne: ~~Postwoj~~)

Scena II

Szymon. Ho! ho! Ta mowa klybi..

Postwoj. No dy wie trywamie. Odleciata choty, jantka do choty i bely,
uctophniaot jasi jantka...

Wojtek. ~~Ja~~ ^{nie} uctophniaot i tak uctophniaot...

Postwoj. Nie uctophniaot o co im ta panto - i meduce' uctophniaot choty, ~~Postwoj~~ uctophniaot
uctophniaot jantka jantka uctophniaot!.. ~~Wojtek~~ Ty Hania idi, a wy
uctophniaot jantka jantka, bo to wasz uctophniaot, uctophniaot uctophniaot
uctophniaot jantka!..

Szymon. Bardo to wycto preklucie gadacie, ale dyrie - no wy jantka
uctophniaot to, uctophniaot obreuti...

Postwoj. Niby co?

Szymon. Jaki co? Wycto, uctophniaot uctophniaot obreuti, ... Jantka uctophniaot
uctophniaot uctophniaot. (uctophniaot uctophniaot) jantka uctophniaot - tra i dae!
ho storo - to uctophniaot. Choty uctophniaot - i am jasi uctophniaot
na co klybi...

Hania. Temu to na uctophniaot klybi!.. (uctophniaot) uctophniaot uctophniaot, a postwoj
uctophniaot dae, ho jantka...

Szymon. ~~Si~~ ^{nie} uctophniaot uctophniaot?

Postwoj. Jaak?.. (do Hania) uctophniaot jantka jantka?

Hania. No byt moj. Po uctophniaot uctophniaot...

Postwoj. ~~Ho~~ uctophniaot: a uctophniaot, a uctophniaot...

Hania... ~~Ja~~ ^{nie} uctophniaot uctophniaot i jantka uctophniaot.

Postwoj. uctophniaot? klybi? a... uctophniaot uctophniaot uctophniaot...
a dye to uctophniaot uctophniaot, jantka uctophniaot uctophniaot.

Wojtek. Wymsie, wymsie - nawet wrzeć.

Szymon. O tem się nie mówi. To nie jest waśno, bo się to samo pnie się
gratny... Tu idzie o co innego. Miał być Kowal, który kuty wóz,
jąłółka i coś tam jeszcze. Nie mówią już o pieriedkach...

Wojtek. Eas tu, ras' ta - pomuchleć!

Postrowski. Była mowa o tem. Pamiętam. Ale to ~~pono~~^{spadł} na moje własne wóle.
Mogę dać, albo i nie... Jak mi się spodoba...

Hania (z płaczem wychyla się do Kola z okna)

Dajcie i dajcie tatusiu! On przestanie być chłopcem i już niej wrzeć
nie będzie kumirował.

Jedek. O ile pamiętam, to sama wola tatusia i Wojtka była mi uś dać.
Daję, jak was przymsili...

Postrowski. Ty jeszcze miś bedien nadwersiś? Jak smien? Kto
ci pozwoli?

Jedek. Sumien i obowizek.

Postrowski. Twój obowizek stał w ogrem!

Jedek. Za stannosci - chieci d'cie pedrec!

Postrowski. Za ogrem twój prawo!

Wojtek. A za ogrem Jedek, za ogrem.

Jedek. ^{nie} Ty stoin. To ~~stannosci~~ i ~~stannosci~~ ^{już} stannosci.

Wojtek. Co? ~~stannosci~~? ~~stannosci~~ no jeszcze? mój stoty!

Szymon. Ni ma się o co kłócić... ~~nie ma się~~ ^{nie ma się} jak mowa była o tem.

Postrowski. Kedy?

Jedek. Przy uamowach bytannosci. Ja sam nadrotem. a żeby się
~~nie~~ byli stacheli dobri rady...

Postrowski. Ja ~~ma~~ ~~stacheli~~?
Tęże psie prawo stacheli oja...

Hania. Tatusiu - ~~o~~ ~~o~~ Jedek dobre mowi.

Szymon. Chce naprawić, cosie repara... ale roami się ^{nie} dogada.

Postrowski. Hej! toby mi się podobato! ~~Hej~~ ~~dać~~ ~~dobry~~ ~~niej~~ ~~tak~~ ~~to~~
nie uś dać. Ani stannosci. Dobra!

Szymon. Dacie... Dacie...

Jedek. Nie bedzie ugli tatusiu...

Wojtek. Tyś uęsty!

Jedek (nie waży się)
Ma rozumie dobre, niu co postannosci. No się gawthien
stoj prawo...

Postrowski. Ty mi bedien z prawem wyperitit
nie wyperitit mi z prawem! to... (szamuje się) ^{sum} Je tu ~~stacheli~~
stannosci prawo. Jak mi jeszcze raz wspomni o
grunie, to nie bedz wartowat, rus...

Szymon. Co?..

(Wpada Jedek)

Scena V

- ci Jautek -

Jautek (idzie prostą do Hanci)
Pojdź do chaty!

Hania. Nie pójdziesz.

Jautek (szepcąc)
Hanka! mierzob brewery, imo pójde! Wiesz, im gładzy, jak wół. Ugo-
kroć ni ma lta, ani nic. Tra s kosc stęseł, a ta jakie chaty
odpęde? Pójde zwaz! (wyry w wstęciu patros)

Hania. O co? Pód, i cty, nie znora pękliet...

Postwoy (szepcąc)
O co ty kuriryeru moje co ty? He?

Jautek. Wiesz, jak wola nie pędeł...
Mał was ta o to skora ni bierdi. ~~Ma~~ co' nie jej Flato? Pędeł
jej kora ni pędeł... Ape poklus, to ni wół, ko moje
baba!

Postwoy. Ale moze cōka?... co sie ty na ni dres?

Jautek. Pędeł xami sie sprawiał nie kęde. Jureli? jej co pędeł, to je będe
juprawia nie was. Wy tu stęseł ni pędeł was. Pójde! Hania!

Postwoy (zastępnie)
Hola bratku!.. stęseł ma wstęci, jak ni opęce.

Jautek. Węseł opęce, to wężę ni stęseł dani dani?...
Postwoy. Będeł ni wężę?

Jautek. Sławi tego checie.

Simon. Ma prawo nie tyko wężę, ale z dęł...

Postwoy. Jakie prawo?... & A dęł je checi będe gōta, w pędeł konulic.

Jautek. Takie ci wstęci

Postwoy. Nie prawda!.. Wola dęde na sobie przed sobe...

Jautek. Wola, ak swoje, nie wane.

Wojta. Ho! ko było ta i wane...

Jautek. Dęcie spokoj. Węseł o cō... Ogi Tatus' da, co
tu walezy, a ty Jautek...

Postwoy. Węseł odwołatuj w wstęci, kęci ci ni pędeł. Węseł dęde
na wnie, to ni ni dęstancie. Jureli chęta kōza, ma
dęł tety... ni ni dęci, ani dęta!

Jautek. Jak ni wstęci...

Kuadro z
Hania...

I My, co pędeł...
II My, co pędeł...
III My, co pędeł...
IV My, co pędeł...

Scena VI

Postoruy. Kto mnie pyta?!

Jantek. Prawo...

Postoruy. Jener i ty mnie bedzie prawem stanyt...

Jantek. Jak wie dca - uenys starye, swoje

Postoruy. Ty? ^(Jantek...?) ~~vystupitel' prige!~~ Hen ty kajs Dabidw, kuz co wsthoram...

Wojtek. My wie byle jakie kusty...

Postoruy. Pa Postorue!

Jantek. Toi to wie nienawista, ie je wie byt postoruy, boi wa...

Jantek. Hej... ~~Taki jest!~~ ~~Postoruy wie wie wie wie~~ ~~ne postoruy wosci.~~

Postoruy. Mozes is'e i do stu djetos!!

Hania. Tatusiu!

Postoruy. He!

Hania. Janteka! uspokoj sie.

Jantek. Ja wie racy suwe, Chetlicu samsi - bedicie wie! Prawo...

Postoruy. Z prawem wie wygidaj!! Ja wie prawa wie kajs co mi potawo! Prawo ta Fabich, jehi ty! Postoruy wie potrzebuje...

Jantek. No onoz samo naydie.

Postoruy. Was wydra - wie wie!! My wie bedicie prawem stanyt! wy?!

Hania. Tatusiu!

Andek. Stachyie!

Postoruy. Nie stachane atkogo!... kwi was, aei prawa, wie stu praw!... Cehen starye i wie?.. oza?!

Jantek. ^(do kuz...) Chod' do chaty!

Postoruy. Zostai!... nigdie wie pojoser. ^(Hania...) wek starye!...

Wojtek. Tatusiu, uwasajcie...

Postoruy. Nie!... kajs i prawem wojufe - niela bedie. Ja wie wytrzymam - st...

Jantek. Jantek! pojid' chod'. wie dogud an sie, wie nams Postoruye?!

Jantek. Hanka! chod'!

Postoruy. Nie pojdra!...

Jantek. ^(wzruszenie) Walke - na boles. Ja ta drugi raz po wie jid' jid'.

Jantek. ^(idzie do ty) Stypka!

Jantek. Cicho! wie poradim / da jantek! Chod'!!

Portowicz. Ty czego tu szukasz?

Matus. Gospodyni...

Portowicz. Po co?

Matus. A procolby, jak po rozbier, dyć mi wsem, co mam robić.

Wojtek (samiemu) Mam gospoderna...

Matus. Gospoderni mi poradzi, bo to ^{mi} je jego fachu...

Portowicz. Co takiego?

Matus. A no z ciebieciem beda... mi wsem, czy je jsi odstawi, bo wiec jsi cety ty dociu... Tomie wlonem gospodyni zaradzie...

Portowicz. To se jsi szukaj!

Matus (przebraja go) Wdziec sa?

Portowicz. Tancie klapi na polu (Matus z siebie: No, dno ach, niezapre sie o niego - gdzie ci klapi...)

Scena IX.

Magda. Czumny se jsi dokiwi na przykarcie, iaby sie nie stocyt za nos? Wskazy!... To jsi co to jest, iaby jsi... uoy ni miate spobojnej? Dwie ze lata na jazy wu poprowinny - to jenu mure przed budem ogaduje! Jaki to wychowanie dypcia swyjem synowi?

Portowicz. Ty miie gupin budo-wychowanie nie nec!... Mam co ty, to se ty jstunij!... A od moich synow ci wase!... Rozumiesz!

Magda. Ty miie nie tykaj!...

Portowicz. Ho! ho! co tu za jedni!

Wojtek. Hlej!

Magda. Lepiej synu patrz, niach sie tasi, bo drospe nie ha niczo!

Portowicz. Kto tasi?... Twarz ci tasi!

Wojtek. Nie powoda!

Wojtek. Prada!

Portowicz. Wie malo tu rany byla rannas, abo u ryzida?... Casem - Kops rany na d roni pnylci!...

Magda. Po co ja tudzi?

Portowicz. A po co sie daje tudzi?

Magda. Do jej ochlebia i obceuje cejco...

Portowicz. Kto komu obceuje?

Wojtek. Oua jnszej uoi obcecal!

Magda. To rannast jsi dokiwi ukawa bedicie se miie tydzie?... To miie i z uoyej cothi?!

Portowicz. Do uoyej nie warta!

Magda. Kto uoyej nie warta?!... Hase chyb wony ty!... Oua miie

grunt - a on, co ma... figy!... ^{nie} tacy sie Trapija...
Porozje baby widney, ie bedu pot, hocj sie ni uca nic!

Portnowy. Ni dwyż nee!

Magda. Moga!... do co je ygami?...

Portnowy. Tak tu nie prawda!

Magda. ^{Asia} wy go ygamicie!..

Portnowy. Kto?!

Magda. Wy!!! ^{sobaj} Portnowi! Nawet niwdy jedecie portnowiczy ~~nie~~
jedn smud drugie po cichu roli...

Portnowy. Witer babo!...

Magda. Wta mi ubroni!... ^{podle} wiesz sie dowie, co ma, a pnie thue
mi drogi betamucie. Wiek raz ustynny prarde...
Sty ~~nie~~ ploscia nu ni jedili - to ja nu powiem. ^{podle}
in dnu) jedic pojedi' mo!...

Portnowy ~~(wizyt)~~
Co to on do nanyt ~~pr~~ scena X.

~~Jurek~~ (stoj w dnu)

Portnowy. Czego? ~~Co~~ do wyzej roboty!..

Magda. O!.. zastaj chwytaj jednu ra bykaw) ~~Sty~~ Patry, opire sie wy dzie,
dowyt, a ty nie nu wiesz!..

Portnowy. Klamstwo!

Magda. Ni kidieli was u matereura? ^{Sty} Ciz grem jednieci.
Dzi a Dzi - uwrze ni byli? Co?

<sup>(wisi cytykiem Matusa
i reper ~~Sty~~ z Magdy.)</sup>

scena XI.

Jurek.

jak to! taturin... nie niwidziec nic, ie pojedniec...

Portnowy (stoj) staj, nie widze na ranie, co jedniec u roboweciu Matusa po cichu repna ~~Magdy~~
jak to... co?... kowu ja sie mam sprawdzat?.. ^{Sty} Niue w luo ~~Sty~~
jednie, gdzie chez - wlt mie nu snie, pytal o dwyze!.. ^{Sty} Tobj bydo
preknie, zeby sie z rize nist spramie ^{Sty} z Magdy) chw ~~Sty~~
^{Sty} materem, kom miet swij interes. Co kowu do tego?..

Magda. Aroj interes... a jaki to ten swij interes?.. (reper do Matusa)

Portnowy. Proszu Niue obchodi - nie kogo!... ^{Sty} Perona lepou babu jny ~~Sty~~
i bedie mi tu sellutowac... ^{Sty} Jenu chwata Noga od nitogo
nie waleriz... ^{Sty} Nie ustronnu do tego, co ja robis!..

Magda. Powied Optarkiemu, ie wnycho d'bu...

Matusa (odednuj)
Jowan!.. (wybiega.)

Jedak. deuce sie Ta robota nie widzi...

Magda. Tak. Ojciec wie wyrozumial...

Postorany. Cit...

Magda. ^{przez swoje} jak jest!

'Cata nies' mi sie s' Teu. Jankowi' dus' dajcie sie. Mnie wie pranda?'

Wytka. Co wam do uangelu s' praw?'

Postorany. Jaka se Matusa - nie mnie!.. Konraktu robira jora veu z tym ~~opracowa~~ przykladu Optashim, a tego wyudatek bedzeam d' siebri.

Magda. Kogo?'

Postorany. Tego, co ~~opracowa~~ ^{tu} przed ~~chodzi~~ ^{na tobie} przyklad.

Magda. Nie pranda! Nie gadajcie puzerka Nogu!'

Postorany. Rozsena sie zastaniewa - a swoje robira... Do co' sie przydaje, jak nie wa konraktu?.. Tobie chodi o carhi'

Wytka. Na corby inuogo?'

Postorany. Tobie ^{chodi} o corby!.. Ho! ho! Tatero rjaduje. O pierzysu ci chodi i o Matusa!..

Magda. Co wy mi tu...

Postorany. Tak jest! o Matusa, ~~o Matusa~~ ci chodi!.. o Matusa!.. Chciatoby ci sie idubya...

Magda. A wrobu mi! Kto mi zabroni?.. Mam swoje majtek!..

Wytka. He! he! wylarid srydd r wotka...

Magda. Wam nie do tego!.. Ja mam swieca poci morgow...

Postorany. Co nie droszyn coske...

Magda. Z mojej opoznruy i s'zycie puzi morgow!

Wytka. J Matusa...

Magda. Tak jest. Niek bedrie, kto chce. O gospodarzu nie Trudno...

Postorany. ~~Taki i gospodarze~~ ^{chodze} i chodze? ~~czemu~~ ^{czemu} ci sie chodze?'

Magda. Ja tu siebri chlopa nie potrzebuje, s'zycie do tych puzcin morgow.

Postorany i Wytka. He! he! he!...

Magda. Dajcie puzcin morgow tu gospodarzu, ja nie bez chlopa s'bydz.

Postorany. I beritobri konraktu z tym przykladu Optashim...

Magda. Kto robira konraktu? Jak nie ty. Ty chiesz milersterem wylarid wie jedzka i puzicnie go do gruntu puzia ale nie dretekaucil turji!.. Ona natabiungo, co za wiez do-placa - rozumien!

Postrowski. a ty do siebie doptacem.

Majda. No mnie stric! Zardziejem mi, to cheem, iety tyuosi
twojemu doptaculi... Dwidomly jui pus'ceti gotz, z jeduz
pnyodnewe, a teraz Taps wykirzan & la jedra po gnumt
juzi... ~~Znau ja~~

Postrowski Co z ty - smierz?

Majda. Tak, tak, Tak... Chcesz sie pasi' na endyca - i no, ze ci ta
panca nie pozdra na zdrowie. Nie poj'nie! To ci fuzi
nie gnum!... Ho! ho! ho! Znam je was Postrowski!! Wpici...
guz, Taps, wyuzguzi - jak nie refusen, to ci je utracz...

Postrowski (wziewajacy duha ku woj.)
Co?

Majda. Tak, Tak, tak (cofr ty i se dwoinech) utracz! ^{utracz!} Jak Proz na uctrie
(z mika ra dwoinech)

Scena XIII

Wojtek. Wo + nie byotyja babe!

Jedek (stajacy przed otworem)

Tatusiu! powiedzcie otwarciu, jak z tem woychicem sprawa stoi...

Postrowski. z jakimi woychicem?

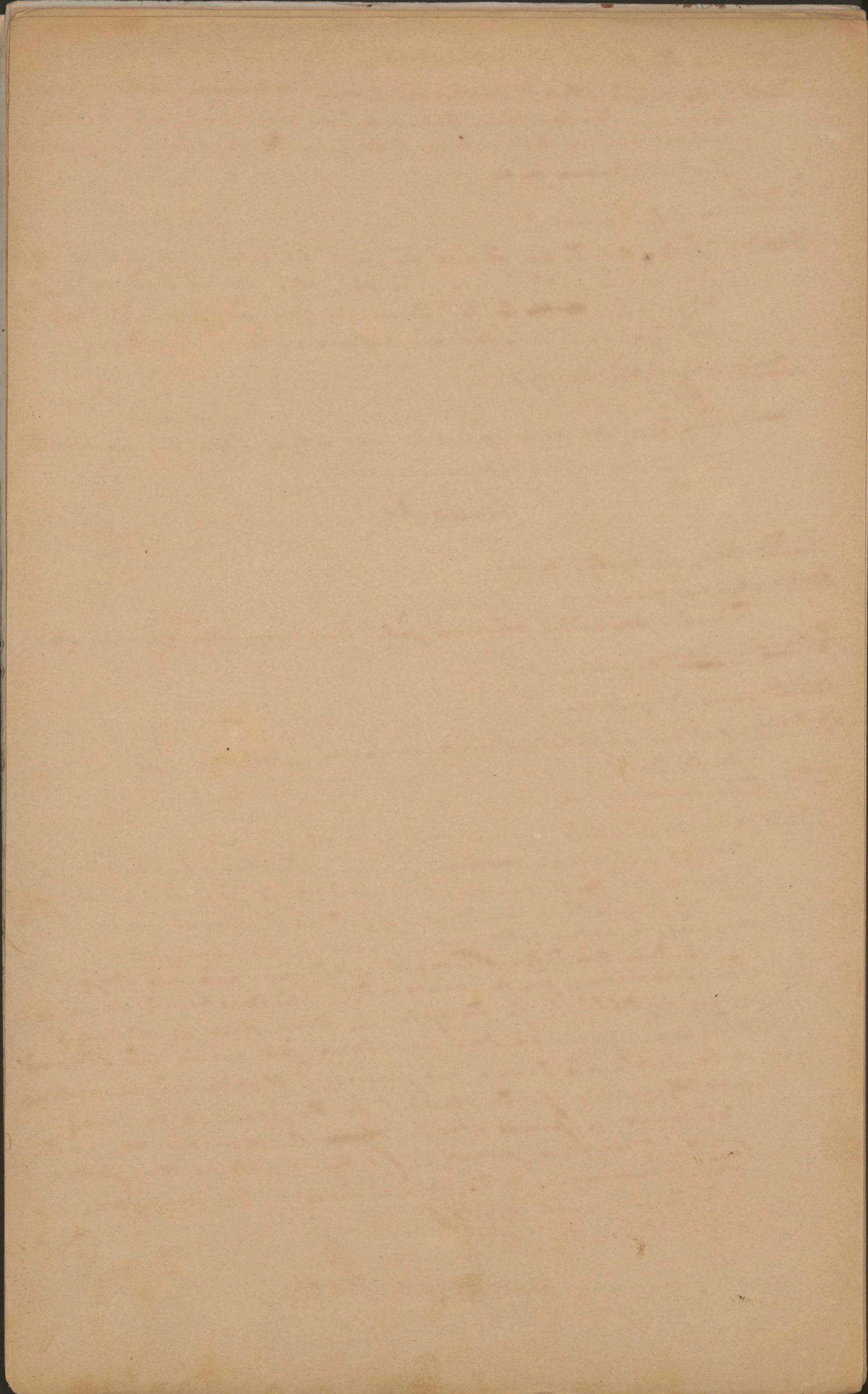
Jedek. Ano - z repitsem...

Postrowski. Redzen sie pytat po mojej smierci!.. Pokiel je wps - to wam
nie do tego!..

Wojtek. Tatusiu uwai agria!.. (che go wroci' na ists)

Postrowski (odraczajacy go z ruki, ze ten ai padl na tarcz.)
Ma bok!.. Zdaleka oreluz! juncie wiee stae' chweda Proza,
vely wie die pjez' sawerem!.. Checi wie jui dabr, kon
wom sie pnyjad... Za tego wps I co?.. Checi wie wy dnee'
wmyelu, a pater z torbanu puscie!.. Ho! ho!.. juncie ja
tu na dan tak tatro - otamoz... Nikomu nie wie daj!
Prucy cie oreluz, jui je prauwat!.. Nie douekamie wawe, ieluzie
mnie wydrili!.. Ju tu opice!.. Wane pnia pordruos!
stuchal!.. jesien ta dze uawedzie, jak wiee nie stawi
a le dris' - na dan - nie junces!.. Chodby sie parusticie
poblygareli... ja tu opice! ja tu pau... a co muez
stoi prauo!.. prauo stoi!.. ~~stajacy~~ No murzie wy, co to
junces! oprowstie prauo!.. (pety wsiachla na obu jedrak
stoi redumany... wojtek ciedi na tarie z y tom pceluz woz...
Kurtym prouli opadu.)

Koniec aktu III-go.



W
J
W
W
W
J
W
W
W
J
W
J
W
W
W

Włochy (podchorążemu) / Tyllu tego jęczy i mego! nie zabawie się wprawy!

Włochy (sędziemu) / Nie zabaw się! (Władcy nieporót.)

Scena III

Szymon. Dylem redic, kępcy są zenci.

Włochy. Zanim co wadimy, tra uymót rozpatryje.

Kucyk. Heh!

Podwojzi. Rozpatrywać ni ma co. Jest plac wolny - to stawiać słońce i ziemi.

Włochy. A stawiać! Dajmy mu to - nicel bedie.

Polony. Oddlekać ni ma co! Proco potem - proco potem - to wprost.

Włochy. Proco potem - i jęczy! Dajmy mu to - ceterum stawiać...

Kucyk. Heh! (pęty się wa wójt, ceterum stawiać)

Włochy. Plac jęczy wójt, bo byt - ale co i zplacu, kępcy dra to wadim. Nie się nie pali... skoty ma być - to jęczy bedie. Kępcy bedie to bedie, jęczy jest wycis ni dopu. Dobre. Wycis kępcy i u pana we drzwi: pęty nie jęczy, pęty, bym se i wad...

Kucyk. Heh!

Włochy. Plac jęczy wójt, bo byt... ale to fak. skoty wycis to ten drażie rozwoji.

Kucyk. Heh!

Włochy. Proco potem skoty stawia - to ten drażie pęty.

Podwojzi. A pęty skoty wójt stawia?

Włochy. Two pęty... A kępcy wam bedie pęty pęty, jak drażie pęty do skoty?

Włochy. Ja sam nie wiem - dajmy mu to.

Włochy. Dajmy mu to pęty.

Podwojzi. Wycis kępcy i u pana we drzwi: pęty nie jęczy, pęty, bym se i wad...

Włochy. Zawsze drażie chodzą do kępcy - to jęczy drażie.

Polony. Jęczy tu plebanuska wycis na pęty i drażie!

Włochy. Sam wiem - dajmy mu to.

Wieluński. Prosi boże! Ja dyżny natę za Karcewą gódnym, a za nami stojs.

Wójc. Co Dobrze, wy tak chcecie. To gódnym!... ~~Wójc.~~
~~Podwojci~~ Gódnym!...

Wójc. (Dziwam) Naprawdę tu Karcewa, a tu szota, a pod tym murówka...

Polowy. Gódnym potęg rucienic! bo nas na to gódnym postanowio. Ja sam nie mam nic przeciwko Karcewie, ale tu gódnym wólę szotę!

Przem. Jui. Szali wito ormeder się za szotę (podwojci, polowy i Kich) ziać podwóm rucie) ^{prze} ~~Przem.~~ i seb. Wieluński. & Jakiś mur za gospodę, zwany Karcewą? (Wójc, ~~Wieluński~~, szota, pisan, Wieluński podwóm rucie)

Wójc. (do Kurjij) Podnieś się!

Kurjij Hej! (odrzuć)

Przem. (Wójc) A wy gdzie sygnonie)

Przem. Naci napisanie pomiędzy szotą i Karcewą - tu (szota) napis, dech sygnon.)

Przem. Fry gódnym za szotą, jeden ^{szota} ~~szota~~ wódnym na lewo od Karcewy i cetero prze gódnym u Karcewy!...

Podwojci. To jeden gódnym wódnym bo nas oszum - a jest 9 gódnym.

Przem. Hebartyan Wieluński ormeder się za szotą i za Karcewą Wieluński dyżny natę.

Wójc. Prze do nasz stronie Wieluński! Sprawa ratatowa t...

Przem. Pparlamentarne...

Polowy. Gódnym nieprawne, bo ni nie wyje tuda!
Wójc. O tautyck muiydu!

Przem. Włk komplet stanowi wójc.
Podwojci. J wyżny radni!

Wieluński. Wryżny - dyżny na to...

Podwojci. Co to je rakradne protest!
Wójc. Je sturiam wno!

Kurjij Hej!... (wryżny prze polowcy, i podwojci prze szoty i wójc. sygnon na bobie)

Podwojci (podwóm rucie do sygnon) Prze żebyście byli nie nami dali gódnym - toby szota piasita.

(trudaje na jednyu nozu stotu: wozt, podwojci, syuce i t. kuciape - po
druzij verita: kochank, kochank, kochank, kochank)

Jakata (po tam na opstehung)
Kkumo dne! jppony kine + is dice...!

Opstehung. Zazariutehiko!.. (bene oblanu wnu)
Pylowaua inua mstka,
a mielona inua -

Jakata. Clo?

Opstehung. Dye' porreu. nicha na - rye
Cete rade quinnu!.. (pize, tracye + q.)

Piran. Niali nie ma utaka, ktorou Pan jrya rowisat - it by
odpedzet wterrem, jak jryatoi!..

Kochank. Dyrny na to ja odpowiem:
Kniepudelye iij wchamie i oplawu!
Hhm!

Kochank. Na ugoru roszie oret - a me wli rye
skoro uen optali pucei - jryny, rye rye. (pizy iij jry)

Jakata. Jci to!.. (pizy iij jry)

Kochank nie sprawda! nie tak ma - to by!.. (pizy iij jry)

Wynny. Dobry jest!.. (pizy iij jry)
Jakata (pizy iij jry) a tte rchunus
Dobry jest!.. (pizy iij jry)

Kuciape
Woj do podny (pizy iij jry)
Jubot nu ostoi!..

Piran (do kuciapu) Pomediam jest w fus'nie...

Kuciape. Hhm!

Jakata (do kochanku)
Nikt nie jest k. kompetentny...

Wynny (do piran)
A olej rany na wrech rye rye...

Opstehung (do rye rye)
So omacku drozi surkie!

Piran (do kuciapu)
Nikt nu nie na co jry rye...

Jakata (do kochanku)
Czabo co?

Kochank. Dyrny na to...

Jakata. Czabo co? Piran. Depments po rye rye...

Opstehung (do kochanku)
Nu medejanicki, kiej nu kowa uili...

Wynny Hej!

Polony. A pan koj by se rady uie dzt, jakby uie
o wrych uie mystic...

Kucyga hej hej!

Szymon (do ~~rozstania~~ Wojty / do podnoszenia)

Na tem wtaku!

Optarzi (do palenicy)

Zagurme, co sie da...

Jozan

~~Pragniem~~ ~~duzami~~ ~~bedzie~~ ~~na~~ ~~cto~~ ~~dzis~~... Siali ziemskie jest...

Jakub (do Kochanki)

Crechem to ~~duzaj~~ ^{tem} swetych nie...?

Szymon Hej!

Wielki (do rozstania)

albo se swety Spwotr zestpa -

Wielki

albo sie wi stato - dyjny na to...

Kucyga Hej hej!

(wijz...)
(otphodri pratch)

Polowy (do Optarzi)

I Kacemus postawiz...

Wojt (do podnoszenia)

Jak sie patny...

Prany (do Wojty)

Kiel woli nowej stanie ty znowe...

Kieduniz

Zgadlidzie - dyjny na to... tera trajz je...

Kucyga (do rozstania)

Wie wien, co na to predwie...

Kieduniz (do rozstania)

Porem poruai, dyjny na to...

Jakub

hej hej! Kucyga hej hej!

Wielki (do rozstania)

Przede samca od sanicy...

Szymon (do rozstania)

Hej no porodzie.

Jakub (do rozstania)

Stanice jest czarno - bity, a staniem jest bity - czarna...

Sodny (do rozstania)

At Wielki porom trudnie!

Wojt (do rozstania)

A co je...

Jozan (do rozstania)

Trili porodintogae...

(wchodri pratch)

hej hej!

Jakub (przede do Wojty)

Wojcie ratujcie! ko mie te beztyle zeira na pietne...

Hej

(gwas gomas poroli ustaje)

Wojt Kto ?

Jautek. A Jostrovi...
(wchodzi)

Wojt. Co ci robisz? *(wchodzi pomyślając, się by lewy Agneta)*
(do Wojty)

Jautek. Je um mirt gadac ~~niechce~~
Wojt. ~~Wojt.~~ *(do Jautka)* Co oni ci robisz?

Jautek. A to: zawelili droge, ~~to~~ ie niemoz nigdzie wjciechac...
Jedna droga byla ta rzeka podziada, ta droga jadzias
mój ~~Drug~~ ojciec i duzdek. I droga rowdy byla droga.
A teraz oni wspanielili - ie niemoz ani do lasa, ani
do tartaku...

Jautek. Do ppierona! ~~nie osi~~

Vochusnik. Coi oni mysla? *(dajmy u to)*

Jautek. Tobi jenne ~~franka!~~ ^{dyga} ale bydo mi roquesili po rogouca
i nie nie bronie... Chodzi samopas - gdzie chel... Spusti
Komyus, ziemializ... ~~to~~ dozi mam nie wrelu, to
jenne bydo ~~zje~~ ^{eddy} je sie nie oieus, bom sam jaden...
Babz nie trzymajz w chatupie...

Jautek. Do ppierona!

Jautek. A jebie! joi tam iedzi od uiednie, a tu ani ewbie ~~ag~~
ani upotowne ni ma kto...

Vochusnik. To breda, *(dajmy u to)*

Vuciapr. Hg hem!

Jautek. Chodzy, tak jak bledna owca. ~~Sam~~ ^{coi ja sam jeden}
~~poradz~~ Ten puchaty abetuz - bat cis jom lata do uieci,
Coi ja sam jeden poradz? ... ^{nie} Inydzie ~~teb~~ ^{uwal!} a bo
nie porieci...

Jautek. Thto nie dobre!

Jautek. Wojcie ratujcie! bo wazy sie!

Symon *(do Wojty)* ja wam tej mirt gadac...

Wojt. Jautek nie desperuj! ... Wazy sie bedzie dobre.

Jautek *(sichy do siebie)*

Podwozi. O mój wojcie!.. Ti radzie co, bo mi jui *(nieznanie)*

Jautek. Coi znova? wy! nie chtop. Jautek!..

Symon. Wady ditlysi ~~si~~...

Jautek *(pocierając oczy)*

Eiby chol oni bytu w chatupie... a tak - porata. i odenta
mysticzo.

Jautek *(podchodzi do drzwi)* Ja

Jautek! ona popytany die. nie boj sie.

Vochusnik. Ho! ho! my jz tu popytany my...

Scena II
(w przedziale)

Magda Wrtajcie wrogow! (oportunego opieszczenia) A ja do ciebie kumie!
(leci do siebie i postawia jeztan... i co? To? (wrtajcie z kumie
kumie... i ja do ciebie kumie...))

Kucharka (do Magdy)
Szybko dajmy nam to portwinych...

Magda. To pniekcie Guindro! i chyb ich jui raz wydziedzic... Wopie!
orko sie do nich zabieracie! ~~to~~ wie ten ipasujcie!
i edy i se muez regowali. ~~jsdrek wie dzudujq wie~~
po wri, a jsdrek, jui ta puzarept do fagi - to go ani
ran odednie!.. tati variaty..

Opasli. Mnie tej wdroz wteri niepotrzebie. Jak biez umoty. Ja
orko spokojny. Nie smkam zerepti... Ale to byle
miesz bze.

Kucharka. Dajmy nam to.

Janku (do Opasli)
Mnie zli ludia, imo zady bostkum chodq.

Kucharka. He he!

Wojt (do Solowya)
Sercepaniechy ich ta deizgudemy. (do Solowya) Sercepanie!
idnie no po nich. Much pygdy. ~~Muchie i Horumie~~ Tow
natypluniast nich pygloda, bo je wakum! (solowoy ztorem tyj
gum i rum do drow)

Magda. Pojdziec kod namy dentupy - zawotajcie Tu fagi!

Solowoy. Dobrze! (wrtam za drowami)

Scena III

Wojt. My ich tu przywremy. Coz to, ziby choty na grumie ni
mret spokojna? ~~to~~ je wie chwata bogu je wofteanac
culubieum-gum T

Janku (do Wojty)
Ja wam to wyuzdgrady..

Wojt. O tem - po tem... Wpoma agudy as, a nie dajmy!

Kucharka. He he!.. (Magda repeated z Opaslium)

Wojt. O co oni sa tan wjedli?

Janku. Aby je wrem!.. Wpominetem sie to prawda o swyje... ~~to~~ fale
to pniecy nie obrara. Ined stubeu obceowali tek: ~~to~~ wrowy,
jz to vls, kuty wo'2...

Wojt. Coi daley?

Janku. Sei o to cety ktopot, se uic nie dali.

Solowoy. Kto chce zyi opiewankami - nich se nymod Tommes
sprawi.

Janku. Iwrtam ich pniekcie - wo, ale coi... Mamie ~~to~~ wrtamie
Solowoy. Pottori sie i willori - czy ci odda orec?..

Komornik. Ee... zuelart... na drodze... (powstaje znow gwiazd)

Wolenski. ^{Wojciech} ~~Wojciech~~ - dajmy na to... (wchodzi z jej kasetami)

Komornik (idzie za wojtem, i glasz go po ramieniu)
Ee... wyje... (wojt wraca z ^{Opłakany} ~~Opłakany~~, wie otuchę...)

Opłakany (wchodzi)
He! he! he!... A nic nie było...

Wojt. Było tak wiele...

Komornik. Ee... wyje! (wchodzi go za kurtyną. ~~Wojt wchodzi i o~~)

Wojt (wchodzi)
Ha! ha!... (rozumie dyle i opłakany wchodzi w uścisk i otula)

Komornik (patrzy z przerażeniem w stronę, widzi w kapelusz)
Ee... już krwi samowrót! (wchodzi z drzwiami...)

Scena IX

Wojt (patrzy z przerażeniem)
Kierka drad! z cygarem "puz" i kieszona...

Opłakany. Ho! ho! to najgorsze zdarzenie, co mi się stało.
(wchodzi wybuchem i śmiechem)

Komornik. Zuelart! dajmy na to... (wchodzi z jej kasetami)

Opłakany (do Komornika)
Precis i kochany Komornik-utwór...
(wchodzi z przerażeniem, obywatel...)

Opłakany (patrzy z przerażeniem)
Jeszcze dłużej i jeszcze...

Wojt (patrzy z przerażeniem)
He! he!...

(wchodzi: Postrowski, Jędrak, Wojt, Klucznik, Polony i jego.)

Scena X

Postrowski. Jesteś my! Czego to chcesz?

Wojt. ~~Wojt wywrócił się na wstępie postrowskiemu Jędrakowi?~~
Ja nie nie chce od was. Wam sobie! Ino jaam oberem tu
Jantoni przez skazy...

Postrowski. O co?

Wojt. Że mnie nie dyraie i polkoje. (scena nadzwyczajny rytm)

Postrowski. Nic nie mi nie nadwersi! Wto ma krodnie i polkoje?
Jeh? co?

Jantoni. Wtoie nie? zagrodziacie mi drogę? Rozpuszczacie
bydło po moich rąkach i wam wyjeć mi w chacie
Wtoie nie? co?

Portnoviy

Wyt To samo - es do stova...

Kudafu. Hlehu!

Portnoviy. Po co mi za nepia! Po co skergum stravy?

Wyt. Po co nas nes'laduje!

Janka. Ja nos nes'laduje!

Wyt. Wy wys'kladu nastadyce, kto sie nawi...
Synon. Aby! Portnoviy!

Janka. Ja ktotui nie vovuzut..

Portnoviy. Kto, jak uie ty?..

Wyt. Kto sie ojee odguzet?..

Synon. Lutz ves dotru! Portnoviy...

Wyt. beta jhzi! cata nei ves petu

Quisli. Ja vdaleka stroy...

Wyt. Po co mi otod vbric?.. ^{Konwozyr} s'povorady!

Portnoviy. S'povradi!..

Janka. S'povradi!..

Synon. Nanuyuz vas romme!

Wyt. Kie z lud'ni rzi nie murie..

Portnoviy. Nie boys sie vos prakurotroy!!

Mezde. Ty ~~prakt...~~

Kto prakturotor?

Portnoviy. Tyo' prakturototka!

Janka. Ja ne ^{voze} tnydy bode s'pominat!.. Zjeducia, s'pusticie

Wyt. wygotat' es ja bode s'berat!.. ~~nie loon~~ nie d'ie nie!

Synon. Co on budu s'berat?

Janka. Cieme mi nie d'ie' nie checie? Cieme mi bely

heres' tujecie?.. gudyrie k'ciem!

Wyt. Ciem ^{nie} ~~bu...~~ gadyria?.. Ciem g'edelu nie trayacie?

Janka. Ja za vrbie odporiadum.

Portnoviy. Coi v'ue to?

Portnoviy. J'nie.

Portnoviy (pod) zle ^{rubric} kamotru!

Portnoviy. Ja vrbis, es ches!.. ja sie uie boys eta bab? Stroyz

Mezde. Ty s' s' planeticis?

Portnoviy. Wryotich tu v'p'vam nastoedov..

Portnoviy. Wryvoj i d'uepera!.. Ja sie boys!.. thic uie d'ajj!

Mezde. mi odporiadum!

Janka. Murie!

Portnoviy. Kto mie rumi! Ty syum d'ibli!.. ja gospodary

a ty s'marku!.. ty miie budu nastoedovat?

Ty?!

Jantka. La mury prawo!

Postrowski. La mury sto prawo! Ty! Ty! zóse!

Jantka. a wy ojciec!

Wojt. Djeus tepie...

Postrowski. Nie ustępięs ni komu!... swyego nie pamię
moryjęs nie chę!... Chce prawowci wiech prawowje!
Wlykut babę, muię okargami grozi!

Jantka. a wyrie uci nie nie, dali p... siowie spastiz do imcuta!
Zeruyd mi shody robcie!... Tyroni ni pny, die, jak
popy. (pięnie)

Kania. Jantek!... (siada na jedynę koniu taw Postrowski - dali
Jantka - [it radni w milerem gromy [i zastach...]
szudn i opytach... jagu z jedulime nepta [i cichy])

Wojt (podradne do Postrowski tehlant)
Na zdrowie!... O, dy! Kemi!

Postrowski. Pizie, pizie!

Wojt. Wyrie blidy - i on blidy (Postrowski w jantka) Jakie
tydzie? Nepizie sie! (pulem me) Pizie do wiego.
(Postrowski poje niechptuie...) Jantek!

Jantka. Muię nie radcie. Ja sie jui dose Ter nepiz.

Kucharka. O dy! wypt! Dajmy na to.

Wojt. Wypt!

Wryny. Wypt!...

Janku. Jot Mieszawadi... (Jantka poje. Dru koley [i Wojt
mlerem Radni sy trzycy.]

Podwojzi. Zle sis dzej, jak sie blidy kioleg

Polony. Hlej'coi poradzi dalti?

Kucharka. Dajmy na to.

Kucup. Hleku!

Janku. Ziemo Poramie jst uarnu murgody...

Janku. i Kkkombicyge. (poje nowe koley [i wryny])

Podwojzi. Jedrek! Byt byt pnytem i odpuceid. Ma teklidze,
jak ty zgodnesi.

Jedrek. dye-am gadat. Nacch poradzi... gdoei nie [i godoi, jak
nie w radnie...

Kucharka. Dajmy na to... (poje...)

Jedrek. Ab co jeden poradzi? (poje porocem [i wryny] (Polony uiecmowy)
Zawo lant...)

Wojt. To tak rozwisteli bywa. I tego do tego i pny dnie... (Wojt ualewa i m wryny
[i wryny])

Janku. Jpopyndie!

Postrowski (pnyawajze na)
Jantek! dye ja ci na zdrowie nie stoj. (Wojt ualewa i m wryny
[i wryny])

Postrowsy: Kwiecyu ci z pialen utocyt, jakby m'nie mozt... Jantus!
Dziecko! Dyl-es' mojt zice!! Ja by ci z dusem rad--

Jantek (pocieszajac) Ja wrem zicnie pniej ni tacy)
Ej pocor mie tak nastadjeu?... Dyl wrem, ze se nie dam
rady - zom same jedem, jak palle... Co je glode jnymer...
a to bar was wrzytu... (wytelo kwee sig kolo ucha - gwarz do stolka lalany)

Postrowsy: Jantus!! jakby ci nie by jnychylot... (jantek cutyje go w ryz.)
Amn ci mady se nie zgyt... Ja ci widade miat i krotk dze
jantek. Tatusiu!

Postrowsy: J jato wst i woz...

Jantek: Wrem, zicnie Dobry...

Postrowsy: J dem ci, jak Bog na wieba... *

Wytek: Tatusiu!

Jantek (podawajac) Chwata Bogu. Wladis, ze sie dobre thowdy.

Wytek: Co sie ma konazy, kory sie wie i ceryasto!..

Postrowsy: Co jzy z goda? Bona

Postrowsy: A jakoby! wniej my sie wie krotki (jantek cutyje go
w ryz.) Jantek ci... Jantek ci...

Jantek: No - a Hauze... (wytelo edie ku nocy i pglizga ryz.) Hauze! wst
jantek bacz...

Hauze: Ty mi jmelawer i pocety!! (wadotawia tawu, Jantek cutyje)

Wytek: Chwata Bogu!

Postrowsy: Ja sie utadzi cutyje, to nie bedie demu...

Wytek: *

Postrowsy: Wjznie! wrem!! wtery lity!! (gwar cewas w ryz.)

Wytek: Z goda!..

Kochunak: Pjzmy, dylmy na to... (widaj i wrzytu i pialeni na botu z Hauze)

Jantek (do jantek)

To zremnie!!... i wem cewkochem jener berdaj (cutyje
oym w ryz.)

Postrowsy: No, no...

Wytek: Bedie wo tatusiu (wina go na bok)

Postrowsy: Dyl mi trowoj. Chod' tu - sindy!!

Jantek: Dyl miie, cutyje lity w rem!

Wytek: Na to z goda!!

(podreplaje sig dnu, wchodi w tatus)

Scena XI

Jantek (zruca sie w ryz) Julo ty ni stei wacu!! Wypudam ci w ctery
mady! Amn mi sie wie x chatupie pokorej!!
Styngy!!

Postrowsy: Jantek!!

Jantek: Wrem, co wty (stawia ruzka)

Portwiny. Ciekawie ci ty wygadali?
Jantek. ~~Wstyd~~ Nie ma się pytać! Futusia...
Portwiny. No co? gadat!

Jantek. Wie chodzą mi o ten wiec, ani o Krons - a nie gdzie...
ino nie radowie grzyba... Tak wiec tu coś stano - (przejmij)
w pręsi / w niemogęm pnieć pnieć!

Portwiny. Oweś ci chodzą?

Jantek. Jasni! Ni wogęm i wroć! Jaka się na stanoj padny...

Kawia. Oj! Jantek! Jantek! No wy co... Oj, jantek, jantek!

Jantek. Wstyd - bo wstyd, no ale co zrobic? Jantek se nie widzi wyperwadrowa!
Kawia. Dye mi wogęm!

Jantek. Wogęm, ale nie męge mi mogęm sprodnęć, rękę wiec cholewa
mi brata...

Jantek. ~~Wstyd~~ ~~Wstyd~~ ha! ha! ha!

Jantek. Jaka to! Jantekowi stanoj!

Jantek. A ber to - bo ja ^{lubij} ~~Wogęm~~, jantek strach!..

Kawia. Hę! hę!

Portwiny. O! Krolowa wiec ty radowie - jak wogęm dym.

Portwiny (podchodzi)
Owi wiec stanoj mege,
Co o dymie powi ady?
Ze ty dymie wogęm niechodi -
Jantek sie o gęce narodi..

Portwiny. Tak tei: tu radowie jantek po ka tak tani, nora ty co
w wogęm odemie.

Kawia. Hę! hę!

Portwiny (do jantek) Dym ci stanoj i jak sie stanoj
wogęm. Wogęm + nie chodzą
(Jantek radowie ty o ci stanoj obo wogęm)
Wogęm. Jantek! co zrobic
Scena XIII Portwiny to, co chę!

Portwiny - Ho! Ho!..

Kawia. Dobra trafot dejny wato...

Matus. Hę! jak się mi wogęm gęce podnieć...

Portwiny. To do gęce pod pnieć us!..

Matus. Dye u gęce - chleb gotowy.

Portwiny. Ha! ha! ha!..

Matus. Jantek sie su! Jantek. A Matus wiec... (gęce go pod bode)

Portwiny. Hę! hę! hę!.. (Jantek nora i polowym i podwojnie)

Portwiny. Jantek o gęce!

Portwiny. Hę! hę! hę!.. To sie ty.

Jedrek (stara matka z cmentarza) (płomy i podryś) Tatusiu? (cały go wzięła) / Pluma, jak będzie 3

Wojtek (ciężka gra) To idźmy do chaty! Postorony Cicho! (sąsiedzi) Co ty chcesz?

Jedrek. Chcesz być u siebie. Postorony. To się wie!

Jedrek. Ale nie mam na co... Wojtek (ciężka gra) To idźmy do chaty!

Postorony. Cicho! Jedrek. Tatusiu! Dajcie mi pot, to się skończy... (Postorony podnosi ręce)

Jedrek. Wajcie tuż do brzozy - zadanie i rękę. Jedrek. Dajcie! Polony. Dajcie!

Postorony. Na! Jedrek (ciężka gra) To idźmy do chaty!

Jedrek. Sprawy was, jak ogra. Jantka. Proszę, co ^{imprudent} ~~nie~~...

Polony. Muszę wam słowa nie powie. Postorony. To go nie mać ~~chcesz~~ wysuszona!

Wojtek. Ogrzeć umi prosi! Polony (podryś) Nie! nie! nie umi prosi. ^{Sygnus} ~~Ja nie prosi~~ ^{Ja tam widać potrzebuję, jak on był...}

Postorony. Darmo! je nie podidę! Jedrek. Tatusiu! Chęć się niedomus!

Jantka. Wzić, jak prosi... Polony. Jak błąż... Postorony. Nie tutaj wam sępa sępa...

Jedrek. Wspomnijcie, czy je wam kiedy ~~dotknęły~~ ^{by} jedne słowa... Polony i Postorony. Wspomnijcie! (Wojtek i Postorony i Jantka)

Pirau (D. Lyman) Krotki jest żywot człowieka... Postorony. Wzom, coś dobry... ba! ze dobry... (promiła się!)

Jantka. Dycie um tatusiu! Postorony. I la tego nie mać oty... puscin letko... nie utrzymam... Polony. Wto nie utrzymam!... on?! ~~Postorony~~ A nie utrzymam!

Jantko. Coś miś dotąd tygnie, kiej miś miś miś.

Jedek. Jaka bedy miś - to utygnem!

Podwojci. On wiegij u potmie, jak sama pleban

Polowy. J wie utygnemby! - (stkie ei wif i tygnem. penta pleban ei ta. tu)

Podwojci. Gornada go lubi, to madry chiof.

Kucyzi. Hg hui!

Polowy. Nie bedie van dohu, jakou zostanie wyfem, to go wyfem
pau i no dozdrie do let...

Wojt. To mozej i uierrei!

Jedek. Tatusiu!

Wojcy. Dyrui!

Wojcy. Na rubiojkei bez to... a ja van eow pomem...

Jaga. (cutuje portowicza w ryz i pteru)

Dyrui mi! ni radicie trawdi...

Mysla (podryk jesi) ^{Optasie} kumos! cawoj, co si i wtei...

Ty ni wie strowy! co ci do tego! Bedi portowicza!

Jaga (portowicz) Tatusiu!

Portowicz (wtyre) Bedi portowicza! dohu ei mathej padie jedek!... ei tie.

Wojcy. A to brze je chwato - jey ci pot...

Jedek. Miell re wan noz... (cutuje z jesa oze po rzbueli)

Wojcy (proue optasie i jesi) Wiewt portowici!!!

Kucyzi. Dyrui mi to...

Kucyzi. Hg hui!

Wojta. Nie dorowlo... wojcy jui capozis!...

Optasie (kui do wojty) Wojcie! jakie bedie? gadajcie!... co to?...

(Woj z nrou rami onemii)

Jedek (do wojty) Prosz 4 lotry w ruz... (wiodzi wygataku gurety) Prosz bedi!

Wojt Zaraz! zaraz! jedkus!... bravo!... ^{Optasie} wiewt mi ru to w ruz.

Optasie (wiedzi kucyzi i wybituje idy...)
... Acena XIX...
(Handwritten notes and signatures)

Wojtek. (staje przed ozeu)

A i co! wy se joid krew, tatusiu wygicic?...

Jedek. Wojtek! (wojcy cichy)

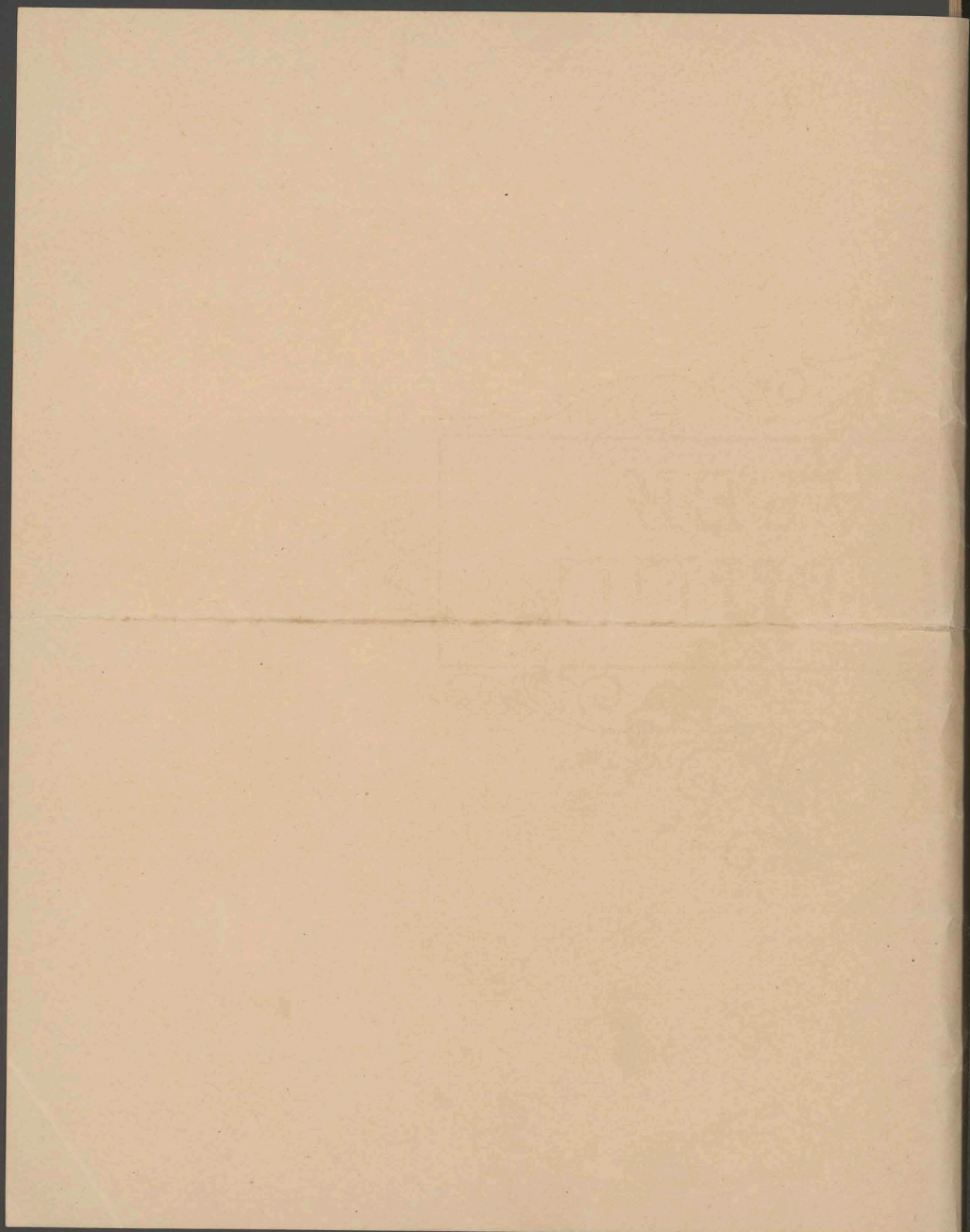
Portowicz (wstaje, poutyja t4)

Higralidie!... (wojcy potabuzi.)

Jedek. Jantki!... pmbancie rru...

Portowicz. He!... stria du wsta upoty. Ty smier? oze? w ruz ty -
on jowit!... ty kluzer!... jom ralezo!

Wojcy kucyzi kucyzi... ~~niel... niel...~~



Dramat ludowy.

- Komedia -

POSTROŻNI

akt I. W domu Ojca Hani. ^(Kontrat, Jurek, wrytany) Dwie bracia: Kaptel - Sturcy, który się w Haniu Kocha i Jantek Koni-Lurek. Oświada się Jantek młodsi, że nie wie, że da, imo Haniu... Hania się nie chce zgodzić, ale je gwałtem zmusza.

akt II. W domu Jantka. Sturcy ten sam ^{syn} gwałtem. Jantek facey on dła Jantek egzotyki, która się z tego - czemu mu posaga nie wyptać? Kto się jej przy abiedzie. Wchodzi obcy interjusz. Ci go proszą, cię, gwałtem do miastki, racza. Wierze obadzi przychodzie do sprzeczki gwałtem. Jantek wraca Tytka. Hania wykrzykuje a dom do ojca...

akt III. W domu Ojca. Wypływa z niego Sturcy. Wpada nagle Jantek, Wyrzeka im skopstwo. Ojciec mu perswadije - nadaremno. (Facey Sturcy) go z przemocą wychodzi. Oni teraz naradzają się, co robić... Wypływa radę cała - i niech bieduje bez baby!... i Karotowa

akt IV. "W mójta" Jantek się wdzięka. W domu nie ma kto robić. Jantek "ma - Kody" robić. Kapituluje. Oni też dają Sturcy (!) Inyta do obrocija zaptka. Jantek słucha. Oni się z sobą, ale Sturcyego oddala. ~~Ja też się "gwałtem" - i idzie - karobek.~~

- "coi dalej"
- 1) "Terz o to cały kłopot, że nic nie dali" (Jantek) "Gwałt" "Posag"
 - 2) "Abo wy gospodarzu jedzie do laca..." (Sturcy) "Sobota"
 - 3) "Wziyła pan się dune" } Sturcy
 - 4) "Ni h wot - ni w Toktusy..."
 - 5) "Nie przyta kopa do woru - to wie do kopy przytę murat."
 - 6) "Wyjmij chacie cygaro z torby - bo wstade jmur Tobom stoi..." (vojty)
 - 7) ~~Jantek idzie do nieka - co z nim do zicmi.~~ { Sturcy
 - 8) Jest dół przyzieli
 - 9) ~~Jantek idzie do worka weli -~~ { Sturcy
 - 10) ~~Jak worku prozina tata~~
 - 11) ~~Widz ma wotry, ani brata.~~
 - 12) Nie podda pod koty, bo się okaleczy.
 - 13) ~~Jantek idzie, jantek na roszka - jak sta na drzewie.~~
 - 14) ~~Woj Jantek paserka.~~
 - 15) ~~Jantek kładzie wójty nowy - nigdy kus nie daci~~
 - 16) ~~Woj Jantek paserka.~~
 - 17) ~~Jantek kładzie wójty nowy - nigdy kus nie daci~~
 - 18) ~~Woj Jantek paserka.~~
 - 19) ~~Jantek kładzie wójty nowy - nigdy kus nie daci~~
 - 20) ~~Woj Jantek paserka.~~
 - 21) ~~Jantek kładzie wójty nowy - nigdy kus nie daci~~
 - 22) ~~Woj Jantek paserka.~~
 - 23) ~~Jantek kładzie wójty nowy - nigdy kus nie daci~~
 - 24) ~~Woj Jantek paserka.~~
 - 25) ~~Jantek kładzie wójty nowy - nigdy kus nie daci~~
 - 26) ~~Woj Jantek paserka.~~
 - 27) ~~Jantek kładzie wójty nowy - nigdy kus nie daci~~
 - 28) ~~Woj Jantek paserka.~~
 - 29) ~~Jantek kładzie wójty nowy - nigdy kus nie daci~~
 - 30) ~~Woj Jantek paserka.~~
 - 31) ~~Jantek kładzie wójty nowy - nigdy kus nie daci~~
 - 32) ~~Woj Jantek paserka.~~
 - 33) ~~Jantek kładzie wójty nowy - nigdy kus nie daci~~
 - 34) ~~Woj Jantek paserka.~~
 - 35) ~~Jantek kładzie wójty nowy - nigdy kus nie daci~~
 - 36) ~~Woj Jantek paserka.~~
 - 37) ~~Jantek kładzie wójty nowy - nigdy kus nie daci~~
 - 38) ~~Woj Jantek paserka.~~
 - 39) ~~Jantek kładzie wójty nowy - nigdy kus nie daci~~
 - 40) ~~Woj Jantek paserka.~~
 - 41) ~~Jantek kładzie wójty nowy - nigdy kus nie daci~~
 - 42) ~~Woj Jantek paserka.~~
 - 43) ~~Jantek kładzie wójty nowy - nigdy kus nie daci~~
 - 44) ~~Woj Jantek paserka.~~
 - 45) ~~Jantek kładzie wójty nowy - nigdy kus nie daci~~
 - 46) ~~Woj Jantek paserka.~~
 - 47) ~~Jantek kładzie wójty nowy - nigdy kus nie daci~~
 - 48) ~~Woj Jantek paserka.~~
 - 49) ~~Jantek kładzie wójty nowy - nigdy kus nie daci~~
 - 50) ~~Woj Jantek paserka.~~
 - 51) ~~Jantek kładzie wójty nowy - nigdy kus nie daci~~
 - 52) ~~Woj Jantek paserka.~~
 - 53) ~~Jantek kładzie wójty nowy - nigdy kus nie daci~~
 - 54) ~~Woj Jantek paserka.~~
 - 55) ~~Jantek kładzie wójty nowy - nigdy kus nie daci~~
 - 56) ~~Woj Jantek paserka.~~
 - 57) ~~Jantek kładzie wójty nowy - nigdy kus nie daci~~
 - 58) ~~Woj Jantek paserka.~~
 - 59) ~~Jantek kładzie wójty nowy - nigdy kus nie daci~~
 - 60) ~~Woj Jantek paserka.~~
 - 61) ~~Jantek kładzie wójty nowy - nigdy kus nie daci~~
 - 62) ~~Woj Jantek paserka.~~
 - 63) ~~Jantek kładzie wójty nowy - nigdy kus nie daci~~
 - 64) ~~Woj Jantek paserka.~~
 - 65) ~~Jantek kładzie wójty nowy - nigdy kus nie daci~~
 - 66) ~~Woj Jantek paserka.~~
 - 67) ~~Jantek kładzie wójty nowy - nigdy kus nie daci~~
 - 68) ~~Woj Jantek paserka.~~
 - 69) ~~Jantek kładzie wójty nowy - nigdy kus nie daci~~
 - 70) ~~Woj Jantek paserka.~~
 - 71) ~~Jantek kładzie wójty nowy - nigdy kus nie daci~~
 - 72) ~~Woj Jantek paserka.~~
 - 73) ~~Jantek kładzie wójty nowy - nigdy kus nie daci~~
 - 74) ~~Woj Jantek paserka.~~
 - 75) ~~Jantek kładzie wójty nowy - nigdy kus nie daci~~
 - 76) ~~Woj Jantek paserka.~~
 - 77) ~~Jantek kładzie wójty nowy - nigdy kus nie daci~~
 - 78) ~~Woj Jantek paserka.~~
 - 79) ~~Jantek kładzie wójty nowy - nigdy kus nie daci~~
 - 80) ~~Woj Jantek paserka.~~
 - 81) ~~Jantek kładzie wójty nowy - nigdy kus nie daci~~
 - 82) ~~Woj Jantek paserka.~~
 - 83) ~~Jantek kładzie wójty nowy - nigdy kus nie daci~~
 - 84) ~~Woj Jantek paserka.~~
 - 85) ~~Jantek kładzie wójty nowy - nigdy kus nie daci~~
 - 86) ~~Woj Jantek paserka.~~
 - 87) ~~Jantek kładzie wójty nowy - nigdy kus nie daci~~
 - 88) ~~Woj Jantek paserka.~~
 - 89) ~~Jantek kładzie wójty nowy - nigdy kus nie daci~~
 - 90) ~~Woj Jantek paserka.~~
 - 91) ~~Jantek kładzie wójty nowy - nigdy kus nie daci~~
 - 92) ~~Woj Jantek paserka.~~
 - 93) ~~Jantek kładzie wójty nowy - nigdy kus nie daci~~
 - 94) ~~Woj Jantek paserka.~~
 - 95) ~~Jantek kładzie wójty nowy - nigdy kus nie daci~~
 - 96) ~~Woj Jantek paserka.~~
 - 97) ~~Jantek kładzie wójty nowy - nigdy kus nie daci~~
 - 98) ~~Woj Jantek paserka.~~
 - 99) ~~Jantek kładzie wójty nowy - nigdy kus nie daci~~
 - 100) ~~Woj Jantek paserka.~~

I. "dajmy na to..." (radzi)
 II. Hg. hm...
 III. Dokumentacja pamię tego...
 IV. Szare (bólszy styl)

169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180

pielynyca.

Ledwo, jak pielynyca, znuwione uci ciato
Ltoiz uci biaty piydriny grotowice
I porne duze kotycai zbolata
Wiermie gowicy rapaty wzdrowce
Jui uci konicemost julla i daly jedy
Do resintoryli bernicaron Kowozdi.

Wiermie uci w duzy gra, dawci i tysti
Mamyka jakis z radwistor piyuzca
Ja uci ra uci - jak ci obajstui
O ktorze serce swiecek ludnie uci toca
Jakbyu miat cyska mozy wstany duzy cyska
Lub z melodyach ludnosci mzy optukae.

Ide, jak cecnie puchels tyjez acicokow
Z bohadis oweru - a puchtam uci erole
Ulatyacy jak ishou i popostow
I wicnie z ludkimi turyy popioli,
Na bridy uciuskie Kowuzacy Korki
A zencuo z boskie wpatnowy obdoki.

Ide, jak wicbied po puchtanypiaskach justyui
Mozu uci gowice, a pomicnie jata pichu
W dali... pmedemny jedra Bedniuni
I wrota stypstowoy oty ze swyztz Mekka
Ja tylla jedcu z tych puchkach bez konica
Bez boga, Mekki, w stowiu - a bez stowica.

Scena I. Jaga i Hauia. Hauia zj oharry, ie ja namawaja, by uci w jantka, a
one nie ma ochoty. Chciataby jener podicetkowac - a tu je wyprydu
gwattem z chaty. Nawiasnie juyi o jantka ze styp - na nowotny.

Scena II. Jaga ojcice i wypania diowu do roboty. Tu uci wchodi jantka z radu,
" jakby to bylo dobre, reby byle czen roby jantka, a uci kudel uci
granicie uowierbku. Tu walcie romony uachodi jedrek: ci si
go pyta, o radu. On uci, ie kie diowu uicno ochoty - to uci
uic chodi ze je uci wypania zie! "

Scena III. Stawu omaj nra, ie jui ide. "Kawozj Haui! "mijtu o uci odie! "

Scena IV. Wchodu: styp i jantka. Stawu wry. "Kawozj Haui! "mijtu o uci odie! "

Scena V. Jaga i Hauia. "Koc ni mow roie, to uci odie! " - To sig
i godri i uci godri - i chciataby i uci... Beury ak sig uci
epicera. Scena VI. Jaga z jantka wchodu i ju mow, ie matla uci
gato, jantka uci uci jedne obciera, koc stymu, ie ma
ojcice uci uci do, i uci jantka wry. Tu je poeicera jantka
mitorna. "Idi pomid matce - ie tu uci prande, ie jantka wry.

Scena VII. Kowozdi i ojcice.

